

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASES CELEBRES

Quien mal no hace, mal no piensa.
Balmes

Año V

Zaragoza - Domingo 18 de agosto de 1929

Núm. 1.320

DEL VERANEO EN LA GRANJA

El "corro" de la infanta

Desde el incendio del Palacio, incendio destructor que redujo a cenizas y escombros la mayor parte del edificio, salvándose sólo la Colegiata y las habitaciones de los reyes, el Real Sitio de San Ildefonso, vulgarmente conocido por "La Granja", parece abandonado por todos, menos por la infanta Isabel y por el príncipe de Asturias, que continúan buscando en la pureza de sus aires y de sus aguas la salud deseada para el cuerpo.

Este año la animación ha sido mayor que los anteriores. Aún no se ha restaurado nada, pero ya parece que los proyectos van camino de realización; porque se ve trabajar la piedra berroqueña, labrando en ella bloques destinados a sólidas construcciones.

Una buena parte de los títulos de Castilla, los de más rancia aristocracia, están pasando aquí los días caniculares. Se les ve todos los días, de una a dos de la tarde, en el "corro" de la infanta, cumplimentando a su Alteza. Antes han estado en la Presa de Valsain bañándose en las limpias y frescas aguas del río al que afluyen los arroyos de la sierra. Salen de sus casas en traje de baño, hurtando el cuerpo a las miradas de los curiosos con sendos albornoces; toman los "autos" y en menos de cinco minutos ya están sumergidos refrigerándose en el Valsain. Después se hacen la "toilette" y al "corro".

El pueblo está al margen de todo esto. Al decir "pueblo", no me refiero a la población de La Granja, sino a los veraneantes. Entre ellos hay muchos funcionarios y menestrales. Se ve aquí mucha gente conocida en las Letras, en las Artes y en las Ciencias.

Los jardines de Palacio, concepción genial que ha superado a los de Versalles, no puede decirse propiamente que estén invadidos por las mañanas, porque son inmensos; pero es lo cierto que la concurrencia en ellos presentaría caracteres de invasión en el Parque del Oeste y aun en el Parque del Retiro, de Madrid.

En los más escondidos rincones hay gente. Lo que no hay en número suficiente son bancos de madera. El "corro" está formado por una docena de ellos, bastante amplios. Fuera del "corro" es posible que no haya ni una veintena más. Abundan, en cambio, los de mármol y piedra, pero están fríos y los veraneantes no gustan del reposo en ellos.

Esta circunstancia dió lugar, días pasados, a un incidente que fué muy celebrado: Un matrimonio relativamente joven andaba de un lado para otro contemplando fuentes y estatuas y jarrones y macizos de flores. Había estado en "El Ulaz" — así se llama con hipérbole caricaturesca al lago que abastece de agua las fuentes — y en la fuente del Pino; había contemplado, desde la plataforma del último pino, toda la perspectiva del Real Patrimonio; se había perdido en "El Laberinto" y, rendidos, no sabían dónde dejar caer sus cuerpos jadeantes.

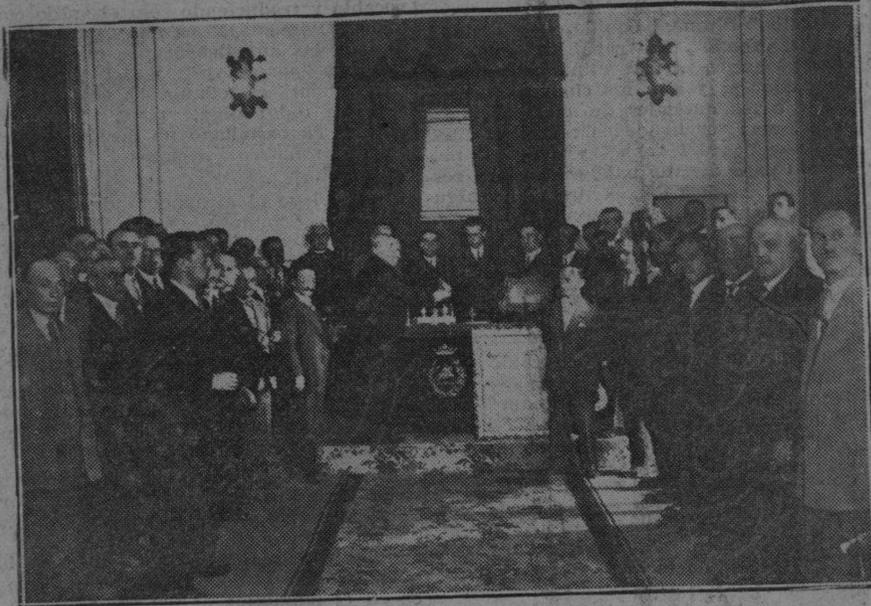
Llegaron a la Fuente del Niño, que es la más fina, y pudieron refrescar sus fauces secas bebiendo a chorrito; pero no se sentaron, porque estaban materialmente ocupados sus bancos rústicos por gente que esperaba desmenuzarse para gustar del líquido elemento.

Al salir vieron desocupados unos bancos que por su amplitud no sólo les ofrecían asiento, sino también amplio lecho para acostarse... Se acomodaron a gusto en ellos; se limpiaron el sudor con pañuelos; y cuando mejor estaban se dieron cuenta del aire de distinción que predominaba en la concurrencia que ocupaba los otros bancos... Los señores estaban todos descubiertos y en actitud reverente. Las señoras, tocadas, por excepción, con sombrero, tenían en sus manos enguantadas preciosos abanicos y sombrillas, y en sus labios color carmín una sonrisa burlesca que no pasó desapercibida a la perspicacia de la cónyuge, una hembra rolliza y frescachona que se apresuró a tocar con el codo a su marido, un menestral que acababa de saltar del mostrador para pasar el día en los jardines del Real Sitio.

No es para descripto el silencio de aquel minuto regocijante. Todas las miradas reconcentradas en ellos. El marido se quitó disimuladamente el sombrero. La esposa hizo otra indicación con el codo. Se habían dado cuenta de que estaban en el "corro". Se levantaron precipitadamente y salieron de estampá.

La infanta, que dormitaba unos instantes, no pudo aprovecharse de la situación. Si gustó hubiera sido interpedarles y probablemente convidarles a almorzar.

FRANCISCO VILLANUEVA



HUESCA. — El alcalde, don Víctor Campo, recibiendo el bastón de mando que el pueblo le regala en el día de su homenaje (Foto. Luesma)

TEMAS DEL MOMENTO

LOS AUXILIARES DE FARMACIA

LA VOZ DE ARAGON se ha preocupado repetidas veces, con la intensidad adecuada, de un proyecto lógico, racional y que responde a un sentimiento de equidad justamente indiscutible.

Nos referimos a una aspiración de los auxiliares de Farmacia españoles, que significa un valor espiritual de dignificación de la clase verdaderamente inapreciable. Y este anhelo es la consecución del título que acredite su profesión, los coloque al margen de toda intromisión y eleve la delicada función que desempeñan.

Nos ha sugerido este nuevo planteamiento de tan sugestivo tema la lectura de una reciente real orden creando el Cuerpo de Practicantes Militares de Farmacia.

Los practicantes civiles que durante tantos años han venido prestando servicio en el Ejército, tendrán, desde ahora, su escalafón, sus sueldos oficiales, su título otorgado por un Tribunal de oposiciones y los derechos pasivos correspondientes a las distintas jerarquías en que se los subdivide.

Y ante esta justa disposición, no podemos por menos que expresar nuestra perplejidad al no dárseles el mismo trato profesional a los útiles colaboradores del farmacéutico civil.

Otras veces hemos dicho que éstos no piden sueldos ni derechos pasivos, sino simplemente que se les otorgue el título profesional, que los eleve y estimule en el ejercicio de su humana misión. Aspiración que viene a ser una flor exótica dentro del yermo desolador de la vida gremial española.

¿Por qué, pues, esa demora en otorgarles el trato profesional con que han sido favorecidos los practicantes militares de Farmacia?

La evolución de los tiempos exige, en la actualidad, que los auxiliares de Farmacia posean su título, que a la par que represente para el público la máxima garantía de escrupulosidad en el despacho de las prescripciones facultativas, les otorgue una personalidad y responsabilidad legales, de que hoy carecen.

Con más intensidad que nunca deben redoblar sus esfuerzos los colaboradores del farmacéutico civil, para lograr del Estado lo que con tan plausible tozudez vienen solicitando desde hace varios años.

Para esta causa tan justa y humana sobradamente saben los auxiliares de Farmacia zaragozanos que pueden disponer, incondicionalmente, de LA VOZ DE ARAGON.

Un nuevo coche automóvil para el traslado de heridos y enfermos

La Comisión de Gobernación del Ayuntamiento ha pasado, por acuerdo adoptado en la última ponencia celebrada, a informe de la Beneficencia municipal el asunto relacionado con el nuevo coche automóvil de que piensa dotarse a la Casa de Socorro para efectuar el traslado de heridos y enfermos.

Hoy es ya de que este asunto marche por vías de realidad, y que este coche automóvil, tan necesario, venga a substituir a la única Camilla que Zaragoza tiene para atender a este servicio.

LA VOZ DE ARAGON se ocupó extensamente de este asunto en ocasión de dar a conocer a sus lectores el descabezado proyecto de nueva Casa de Socorro, que será un motivo, a pesar de sus carencias excelencias para que Zaragoza continúe desatendida en ese orden de necesidades callejeras, que surgen en cualquier momento del día o de la noche y a veces en el lugar más apartado de la ciudad.

Zaragoza es ya una población grande y de numerosos habitantes; requiere, por lo tanto, que esos servicios sanitarios de carácter urgente, se instalen dentro de una distribución conveniente y equitativa para todo su vecindario.

El mal planteado viene a remediarse en parte, con este coche automóvil, que permitirá, con la rapidez necesaria, el traslado de un herido desde cualquier punto de la localidad hasta el centro en que pueda prestarse asistencia facultativa que requiera.

El viaje del ex alcalde señor Allué Salvador a Pina de Ebro

Hoy, en el tren correo de Madrid, que llega a Zaragoza a las siete de la mañana, vendrá a nuestra ciudad el director general de Enseñanza superior y secundaria señor Allué Salvador, de paso para Pina de Ebro, donde ha sido invitado para asistir a un acto de Unión Patriótica organizado por el alcalde de dicho pueblo, don Agustín Gros.

A las diez de la mañana y acompañado de los señores Rivas, Lambán, López Ferrer y canónigo don Félix Jiménez, marchará a Pina el señor Allué.

Allí se oirá una misa, se visitarán las escuelas y se celebrará el acto político anunciado, reuniéndose luego en un banquete para 150 comensales.

Harán uso de la palabra el alcalde de Pina, el señor Rivas y, finalmente, don Miguel Allué Salvador.

Por la tarde volverán a Zaragoza los excursionistas, regresando a la Corte el señor Allué en el correo de la noche o en el expreso de la madrugada.

Reiteramos a cuántos nos honran espontáneamente con el envío de artículos literarios, la advertencia de que no nos es posible publicarlos, ni sostener correspondencia acerca de ellos.

TARAZONA Y EL MONCAYO

Junta Provincial de Turismo

El pasado domingo visitaron aquella ciudad aragonesa el secretario de la Junta Provincial del Patronato Nacional del Turismo don Cecilio del Molino y el vocal de la misma don Guillermo Pérez, por delegación expresa del excelentísimo señor gobernador civil, presidente de esta Junta.

El objeto de la visita era conocer las aspiraciones y necesidades de Tarazona referentes al turismo, especialmente las que requiere el fomento del Moncayo como base para el excursionismo provincial, y la organización de la Junta Local del Turismo de Tarazona, que en breve se constituirá para dar cumplimiento a lo dispuesto en el real decreto de 25 de abril de 1928.

Los expedicionarios se reunieron bajo la presidencia del señor alcalde, don Félix Harri, asistiendo don Bienvenido Narro, primer teniente de alcalde; don José María Sanz, cronista de Tarazona, y don Vidal Castillo, ingeniero municipal, afecto al servicio de Montes, además de don Ignacio Balaguer, de la Sociedad "Montañeros de Aragón" y don Juan Mora, de la Junta Directiva del Sindicato de Iniciativa de Zaragoza.

Por el momento las aspiraciones de Tarazona se concretan al arreglo de la carretera a base del actual camino, que con los trabajos realizados en esta última temporada permite la llegada de autos al Santuario, situado a 1.650 metros. Se da el caso de que el pasado domingo subieron al Moncayo 43 automóviles, la mayoría de Zaragoza, viéndose bastantes de Navarra y Rioja.

El ingeniero municipal, en la actualidad, está haciendo el plano general del Sitio Nacional del Moncayo y el presupuesto del costo de las obras a realizar en la carretera del mismo, desde Tarazona al Santuario.

Tiene Tarazona por resolver el abastecimiento de aguas y canalización del río Queldes, obras por las que el Ayuntamiento pone todo su empeño para que en breve lleguen a ser una realidad. Además existe el proyecto de construir pabellones para colonias escolares, contando con los ofrecimientos y cooperación de las corporaciones oficiales de Zaragoza. Estos pabellones se construirán en las proximidades de Agramonte, sitio agusto, con abundantes aguas, clima medio y sitio de más vegetación; así quedó planeado el proyecto, por iniciativa del excelentísimo señor gobernador civil, en la visita que recientemente hizo al Moncayo con motivo de la inauguración de la luz eléctrica en la Hospedería y Santuario.

También les preocupa la construcción de un hotel en la parte alta de la fuente del Sacristán, base para la mayor concurrencia a este sitio, porque se da el caso de que los excursionistas no pueden pernoctar por carecer de habitaciones en el Santuario, que como en años anteriores, está completamente ocupado.

La Junta Local del Turismo, de Tarazona, y la Junta Provincial, trabajarán por que el turista visite la ciudad histórica y el Sitio Nacional del Moncayo, y a la vez gestionarán del Estado la concesión de permisos para la construcción de hotelitos para particulares.

Con motivo de la constitución de la Junta Local del Turismo, la Comisión de "Amigos del Moncayo" estudia la formación de una Sociedad que bien pudiera llamarse Sindicato de Iniciativa, para activar la propaganda turística de Tarazona y el Moncayo, de acuerdo con el Sindicato de Iniciativa de Zaragoza, para lo cual los señores Mora, Pérez Gimeno, Balaguer y del Molino, de la Directiva del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, les ofrecieron su concurso.

Entre Zuera y Villanueva se cae un motorista y se fractura la clavícula

Viniendo de Jaca en motocicleta, sufrió una caída entre Zuera y Villanueva de Gállego don Augusto Ramos Cajal, de 29 años, soltero, comerciante establecido en aquella ciudad.

A consecuencia de la caída se fracturó la clavícula derecha, y se produjo heridas contusas en ambas regiones parietales, derecha e izquierda, con ligera conmoción cerebral.

Transportado a Zaragoza, fué conducido al Hospital Provincial, donde el médico don José Muñoz le hizo una detenida cura, calificando sus lesiones de ~~prácticas~~ ~~comerciales~~.

NOTAS MILITARES

CONFERENCIAS DOMINICALES

Hoy por la mañana, como domingo, se darán en los Cuerpos de la guarnición, a sus respectivos soldados, estas conferencias:

En Castillejos, el soldado presbítero don Pascual Cerrada disertará sobre el tema «El soldado y su enemigo».

En el 5.º ligero, el teniente don Jorge Montilla Escudero tratará acerca de «La región y la nación».

En Lancers del Rey, el alférez don Ricardo García disertará sobre «Civilización y sociedad».

En el Infante, el teniente don Germán Morer hablará acerca de «Virtudes militares».

En Pontoneros, el sargento de complemento don Antonio Velaz desarrollará el tema «Mandar y obedecer».

En la 5.ª Comandancia de Intendencia, el teniente don Benito Alonso disertará sobre «El capital».

En Aragón, el teniente don Luis Larrodera hablará acerca de «La influencia del Ejército en la vida ciudadana».

En Sanidad Militar, el sargento de complemento don José Irizar desarrollará el tema «Los peligros de los alimentos en conserva».

En Gerona, el sargento de complemento don Luis Ortega Frisón tratará de «Cultura física. Su importancia y conveniencia. Cultura física militar».

VIDA JUDICIAL

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. — Antejudicio. Día 19 de agosto, a las diez. Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. Don José Escolano Blancas contra la Sociedad «Material Móvil» y la Compañía Aseguradora «La Hispania».

Reclamación de pesetas.—Don Antonio Hidalgo Ramos contra don José PaParrieta, Arellano y Compañía.

A las dieciocho. — Reclamación de pesetas. Don Francisco Félix y catorce más contra la Compañía «Hispano Africana», siendo vocales patronos don Miguel Cavero Bardagi y don Manuel del Rey Villagrasa; obreros don Agustín Morales Maynar y don Luis S. Epifanio Vicente.

EL JUZGADO DE GUARDIA

Ayer terminó su semana de guardia el Juzgado de instrucción del distrito de San Pablo. Le substituyó el juez de instrucción ejerciente don José María Belenguer Barcia, y secretario judicial, don Santiago Calvo.

RATERIAS

UN «COLECCIONISTA» DE PATATAS, LAS CAMBIABA POR COMIDAS.

En Tarazona fué denunciado por la Guardia civil, ante la autoridad judicial, Crescencio Angel García, de 24 años, vecino de Cunchillos, por sustraer patatas en los campos cercanos a la ciudad.

Ya habia coleccionado unos 85 kilos de este tubérculo, que vendía al portero Urbano García Serrano, o cambiaba por comidas a Filomena Pueyo.

DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Pedro Paz Pérez, María del Pilar Rodrigo Aznar, Tomasa Martínez García, Isabel Escribá Roig, Asunción Muñoz Lozano, Aurora Royo Ruiz, María de la Asunción Latorre Salas, José Díaz Hortal, Asunción Iruela Cerdán, Mariano Sevilla Ferrando, José Carrera Morales, Joaquín Pueyo Espinosa, Manuel Grasa Lorán.

DEFUNCIONES

Luis Sanz, 16 meses, puente del Pilar 215; María Gil, 74 años, San Juan de Mozarrifar; Nicolás Martín, 3 años, Ricardo del Arco, 8; Fidela Alda, 41 años, Arrabal, 208; Araceli Rigabert, 9 meses, Agustina de Aragón, 58; Víctor Navarro, 4 meses, Hospital Civil; Tomás Casas, 85 años, idem; Tomás Viamante, 63 años, Antonio Pérez, 15; Luis Martínez, 54 años, Independencia, 14; Soledad Bonao, 14 meses, Caspe, 37.

MODOS MALOS DE DECIR DEL GOBIERNO CIVIL.

Un artículo mío reciente ha aparecido con este rótulo: «Diplomacia ochocentista». No con mi asentimiento; yo escribí «ochocentista» como escribo y pronuncio «octavo» y no «ochavo» salvo si he de nombrar la moneda moruna de medio cuarto de vellón, o la parte llamada así tradicionalmente de una catedral famosa; así como los castellanos escriben «rodapié», no «ruedapié»; y como todos decimos «triángulo», no «tresángulo»; «Pentatécico», no «Cincotécico»; «Hexámeron», no «Seisámeron»; «Tetrarquía», no «Cuatrarquía».

«Cuatralbo» dicen al équido, — «équido», de «equus, caballo», no «caballido» — de cuatro remos blancos, pero es etimologismo propio de chalanes; y aun los chalanes no goslan decir a los animales de su trata «cuatropedos», mas «cuadrúpedos»; tienen, pues, los profesionales del «arre» y del «só» mejor acierto para derivar palabras o para respetar las derivaciones existentes, que algunos escritores modernos, pues el caso a que pongo enmienda no es iniciativa o descuido de impresor; uno de éstos interpretó en mi letra mal señalada «ochocentista», porque antes lo había leído así con garantía de firma literaria.

Parecido error es la «encuesta», — investigación concreta acerca de un asunto, generalmente de ciencia pura o aplicada, — sustantivo verbal de «inquirir»: Unamuno quiso proceder ahí racionablemente, por etimología y por semejanza, diciendo a esa acción «enquisa», como de «requerir», «requisa», como de «perquirere», «mittere», «abscidere», latinos, sin total correspondencia en la conjugación castellana, pero similarés a «inquirere», decimos «pesquisa», «misa», «abséisá». Y no afinó Unamuno lo bastante; debió dicitar «inquisa».

Ni aun eso precisaba; la palabra estaba hecha: «inquisición», acción y efecto de inquirir, de que era antonomasia y metonimia el Tribunal que llevó ese nombre; ha asustado a los hablistas la homonimia del Santo Oficio, y no les ha causado respeto la Justicia Ordinaria a cuyos «autos» en la acepción de «proveído» (singular) y en la de «expediente judicial» (plural), ha suplantado una aféresis abusiva: «auto» por «automóvil», con una depravación ulterior en «aut-o-bús» que hace dudar si es un «obús», arma, o con galicismo, un «obús», proyectil, de funcionamiento automático; cualquier cosa antes que la síncopa de «aut-ó-mnibus».

«Encuesta», que el interlocutor interpreta, de primera intención, «en rampa» lleva el diptongo tan feamente como estaría en «cuenonante», «resuellar», «puertero»; pero ni aun la simple «o» basta para normalizar esa palabra; «encosta» está también mal dicho; ha de ser «inquisa» o «inquisición».

A un Licenciado en Derecho, ya casi Doctor, hombre de valer, oí, hace pocos días, conjugar varios tiempos del verbo «entrevistar», malo el verbo y pésima su adaptación. Pensé si la carrera, demás de causar repulsión hacia el latín, según de la experiencia resulta, produce también desprecio al castellano; pero en esta ocasión, también es desprecio al inglés.

Otro desacierto reciente es «porcentaje»; como esta palabra suena sin censura y va grafiada sin guiño, quien la oye o la lee no acierta desde luego a dividirla después de su letra tercera; más tiende a notar allí la raíz «por» latina, copiosa en derivados castellanos: «pore-ino, -na», «porqu-eria», «emporcar», «puerco», — por diptongación — y opina que «por-e-ntaje» es alguna operación hecha con el puero o con materiales porcinos; caso análogo a «arbitraje» respecto de «arbitrio» o a «tonelaje» respecto de la unidad de aforo, «tona», «tonel» o «tonelada».

El sufixo «por» no encauza hacia la idea despóticamente nombrada así; por analogía tiende a desviar de ella; el dialecto académico no manda decir «por-porción» sino «proporción»; «pór-tasis, pór-tesis» sino «pró-tasis, pró-tesis»; ni «por-fesar», por-fesor» sino «pro-fesión» sino «pro-fesar, pro-fesor, pro-fesión» y aunque «per», preposición latina, hace «por» en castellano, no cuando actúa como sufixo; así decimos «peraltar, per-donar, per-ecución,

per-fecto, per-lático, per-meable, per-noctar, per-plejo, per-sistir, per-tinente», no «por-altar, por-dar, por-igualación, por-hecho, por-licizado, por-meable, por-nochar, por-plegado, por-sistir, por-teniente» que serían exacta correspondencia, castellanizando simple por simple de esas palabras y agrupándolos homológamente; ni es admitido, menos aún ordenado, decir «por-altar, por-donar, por-ecución, por-fecto, por-lático, por-meable, por-noctar, por-plejo, por-sistir, por-tinente» respetada la raíz principal en cada vocablo y traduciendo solo el sufixo común a todos. «Porcentaje» es una especie léxica del tipo de las antedichas; por eso no debe ser así, mas «porcentaje»; y si alguno se ilusiona del «por» castellanizado, sea lógico y castellanice todo; diga, pues, «pór-centage», pues si en castellano no decimos «per» sino «por», tampoco decimos «cent-o» sino «cient-o».

Sobreviene el argumento de autoridad; el mismo que impuso, con docilidad excesiva, «amarar», con riesgo de que la hidronave pose en una laguna: «porcentaje» ha dicho la Real Academia Española, Autoridad administrativa de la lengua castellana. Sigue a esto, aunque ya, casi nada importa, el argumento personal; yo soy Correspondiente de ella en Aragón, — al par de Mariano Baselga y Ramírez y de García-Arista —; objetar así es tirarme contra la Real Academia para ver si la arrastro al rozarla o si me rompo al golpe.

Ni lo uno ni lo otro está vez y cuantas yo disiento de la Gramática y del Diccionario de la Real Corporación; y disiento muchas.

Vaya esta explicación de una vez para siempre: la Real Academia nunca se ha rebelado contra la Soberanía que el vulgo ejerce en el lenguaje; ni lee con disgusto, mas con acatamiento y aplauso, la sentencia latina de Horacio que así lo proclama. Hay, además, allí una sincera cortesía, productora de una gentilísima convivencia entre sus Académicos de todas opiniones, aun las que se refieren a Filología y a Literatura. No solamente quienes constituyen la efectiva Corporación, los Padres graves o Profesos, los de número, — dicho algo en broma traducida del francés, como la Academia misma, «los Inmortales», — mas los simples donados o legos, que esto venimos a ser, comparados con Padres graves o Profesos, los Correspondientes, aunque los hay, como Baselga, que rebasan, por derecho propio, esa categoría, — tenemos, fuera de allí, libertad plena para defender las ideas que nos plazcan, aunque contradigan a lo definido por aquel Areópago; y aun allí mismo, de ir contra los acuerdos léxicos y gramaticales que nos desagradan, no nos inhibe ajena imposición, mas propia cortesía.

JUAN MONEVA Y PUYOL

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Poco, casi nada, varió ayer el tiempo en relación al pasado viernes.

Anteanoche hubo un amago de tormenta que no llegó a cristalizar.

No obstante la mutación atmosférica de que veníamos hablando estos últimos días, está próxima a verificarse.

Las máximas ayer alcanzadas fueron las de 39 grados al sol y 34 a la sombra.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA.

Persiste en todo el Occidente europeo el régimen anticiclónico, cuyas presiones más altas se registran en las Azores.

Sólo en Escocia y Báltico se registran presiones inferiores a 760 milímetros.

Se registran algunas lluvias y chubascos en las Islas Británicas y Noruega.

Reina buen tiempo en todo el resto de Europa occidental, con cielo nuboso, excepto en el Sur de nuestra península e Italia, donde el cielo está despejado.

ASPIRANTES A INTERVENTORES MUNICIPALES

Da Calatayud, Caaspe y Tarazona se remiten relaciones de aspirantes a las plazas de interventores municipales.

GESTIONES MUNICIPALES

A los alcaldes de Villanueva de Jiloca, Godos, Puebla de Albornón, Torrelapaja y Valmadrid se devuelven las Memorias de sus respectivos Ayuntamientos, para que las completen.

—A: Ministerio de la Gobernación se envían las Memorias relativas a la gestión municipal desarrollada durante el año 1923 por los Ayuntamientos de Brea de Aragón, Pinseque y Montón.

LOS SUCESOS

EN MONREAL DE ARIZA CUESTIONAN VARIOS VECINOS

En el café de Matias Montuenga, por resentimientos antiguos, cuestionaron Cándido Utrilla Gaceo, de 42 años, y los hermanos Nicasio e Isidoro Renieblas, de 22 y 19.

Cándido, con un revólver, les amenazó y Matias intervino, sacándole de su establecimiento.

Mientras, Isidoro cogió una escopeta y pretendió repeler la frustrada agresión.

Pero la oportuna intervención de varios vecinos impidió que la iniciada reyerta adquiriese mayores vuelos.

Los contendientes fueron denunciados ante la autoridad judicial por la benemérita.

DE HACIENDA

SENALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se han hecho los siguientes señalamientos:

A don A. Dastis, 5.994 pesetas; a don J. Cruz, 28.392,82; a don F. Albero, 10.948,57; a don M. Albericio, 7.470,93; a don F. Andáez, 10.449,72; a don J. Aguirre, 4.701,34; a don J. Bielsa, 20.453,07; a don J. Carnicero, 11.694,44; a don R. Vicente, 25.383,94; a D. F. Romero, 7.600,42; a don J. Salvador, 7.888,46; a don F. Aguarón, 2.292,07; a don A. Tobías, 1.008; a don P. Bernal, 4.959,57; a don I. Martín, 19.966,17; a don C. Bozal, 1.134,85; a don C. García, 22.112,14; a don F. Sancho, 1.063,49; Ayuntamiento de Zaragoza, 283.723,33; a don M. Mille, 399,84; a don J. González, 112,50.

PRESUPUESTOS

Se ha recibido la liquidación rectificada correspondiente al presupuesto de 1928, del Ayuntamiento de Valmadrid.

—También se ha recibido el presupuesto extraordinario para el actual ejercicio del Municipio de Malpica.

ALTAS Y BAJAS DE INDUSTRIAL

Han remitido los alcaldes de Riela, Aragón, Cetina, Nigiella y Epila, altas y bajas de contribución industrial.

De Obras Públicas

SUBASTAS ADJUDICADAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS.

A propuesta de la Dirección General de Obras públicas, han sido adjudicadas las siguientes subastas de abastecimientos de aguas:

Obras de conducción de aguas para abastecimiento de Beaver de Cinca (Huesca), a don Jorge Viñuales Aturia, vecino de Lérida, por 70.800 pesetas, siendo de 87.301,21 pesetas el presupuesto de contrata.

—Obras de conducción de aguas para el abastecimiento de Berbegat (Huesca), a don S. L. Guallart Romanos, vecino de Zaragoza, por la cantidad de 69.999,96 pesetas, siendo de 73.979,82 pesetas el presupuesto de contrata.

CINE ENA

Hoy, domingo estreno del grandioso drama, de la casa Paramount, titulado

El último bandido

Protagonista, Gary Cooper.

Mañana, lunes, estreno de la estupenda película Empire Verdaguer, titulada «LEJOS DEL PASADO». Protagonista, Mildred Harris.

PULMON Y CORAZON, RAYOS X Doctor GIL CHOLIZ

Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina del Dr. Gil Acevedo, de Barcelona

COSO, 131, pral., de 12 a 1 y de 4 a 6 Teléfono 20-91

LEGITIMO «JEAN» ROGER

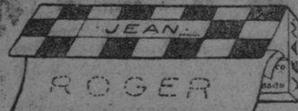
Patente 3658

Unica marca JEAN registrada en España

PRODUCCION NACIONAL

El que compra productos manufacturados en el extranjero habiendo mejores y más baratos en su patria, quita trabajo y sustento a nuestros obreros y perjudica la riqueza de la nación.

125 hojas



20 céntimos

75 hojas



10 céntimos

85 hojas



15 céntimos

La recogida de perros en el barrio de Casablanca

El alcalde de barrio dió cuenta ayer al Ayuntamiento de Zaragoza de haber matado en una de las calles de la barriada a un perro que por su actitud se suponía, en estado de hidrofobia.

En vista de que también por aquel barrio se presentan estos lamentables casos, con los que es preciso acabar, el alcalde accidental, señor Rivas, ha dado órdenes terminantes para que el carro que realiza el servicio de recogida de perros vagabundos frecuente aquellos lugares, a fin de conseguir exterminar estos animales que tanto quehacer dan a las autoridades y a todos los vecinos de la capital y sus barrios adyacentes, produciendo un sinnúmero de disgustos.

Entendemos que todo es poco para combatir este mal.

La Prensa diaria está ya agotando todos sus recursos, escribiendo continuamente sobre este antipático tema de los perros.

La Casa de Socorro y el Hospital han intervenido en una porción de casos en que transeúntes de todas las edades han solicitado asistencia facultativa presentando mordeduras de perro, y todos nuestros lectores recordarán que no hace mucho tiempo, en pleno paseo de la Independencia y a hora en que había en las calles gran animación, uno de estos animales hubo de ser matado a tiros y a garrotazos, sembrando la consiguiente alarma en la población.

Una vez más insistimos en que es preciso se acentúen los rigores, en evitación de que esto continúe como hasta hoy.

Para ello las autoridades no deben reparar en los medios a emplear, seguras de que el pueblo zaragozano agradecerá las disposiciones que se adopten, por excesivamente duras que parezcan.

Puesto que hay una Sociedad especialmente encargada de este servicio, es a ella a quien debe exigirse que cumpla puntualmente con su cometido.

La "perrera", que desde luego presta un servicio insuficiente en proporción al tamaño y vecindario de Zaragoza, debe estar continuamente en la calle, variando con frecuencia su itinerario y las horas de hacerlo, para de esta forma sorprender a quien, confiado en la hora habitual de ver el carro pasar por su calle, suelta al perro diez minutos después, seguro de contar con un plazo de impunidad de 24 horas.

Debe salir también por la noche, que es cuando en los lugares más céntricos se ven esos repugnantes canes alimentándose en las basuras y en los vertederos de la ciudad.

Finalmente, esa Sociedad debe conseguir que el servicio de recogida de perros se lleve a cabo por tres o cuatro carros, hábilmente distribuidos en las diferentes calles de la población, con lo cual tal vez se conseguirá, poco a poco, ir haciendo desaparecer estos vergonzosos casos, impropios de una ciudad tan populosa e importante como Zaragoza.

Anormalidades ferroviarias

ENTRE LAS ESTACIONES DE GRISEN Y PLASENCIA, LA ROTURA DE UNA MANGUETA PRODUCE LA DETENCION DEL TREN MIXTO

A consecuencia de la rotura de una mangueta del vacío tuvo que detenerse el tren mixto número 821 de Zaragoza a Madrid, entre las estaciones de Grisen y Plasencia de Jalón.

Reparada la avería, continuó luego el convoy su marcha sin novedad.

La Guardia civil que prestaba el servicio de escolta en dicho tren dió cuenta de la referida anomalía al gobernador civil, desde Ríela por telégrafo.

El último concierto del Orfeón de Tarrasa

Anoche, y en el salón de actos del Casino Mercantil, dieron su anunciado concierto los orfeonistas de Tarrasa, constituyendo la fiesta un laurel más para añadir a los muchos que en su breve paso por Zaragoza han obtenido estos artistas catalanes.

El público, numeroso y selecto, que asistió a la fiesta aplaudió calurosamente cada una de las elegidas canciones que interpretaron.

Con la fiesta de anoche se despidió del público zaragozano esta notable agrupación que hoy ha regresado a su ciudad de procedencia.

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor.—El más moderno procedimiento
Consultorio Jaime Ledesma Navarro
Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—Enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Consulta de 11 a 1
Rifonso i, 16, entresuelo—ZARAGOZA

LA INAUGURACION DEL REFUGIO DE PIEDRAFITA

UNA GRAN OBRA DE «PENALARÁ»

Noticiosos, por la Prensa de Madrid, de la fecha de la inauguración del refugio de Piedrafita, y confirmada la noticia por carta de la R. S. de A. Peñalara, ya en vísperas de la inauguración, en el breve espacio de tiempo de que se disponía, «Montañeros de Aragón» designó de entre su Junta y socios una delegación que se trasladase a las montañas de Sallent, a fin de poderse hallar

gente extraña, aunque amiga, que ha llegado al final de sus aspiraciones tras no pequeños sacrificios, realizados con sumo gusto en honor de las bellezas del Pirineo aragonesa.

Nuestra delegación fué espléndidamente obsequiada y atendida, confraternizando con todas las sociedades allí presentes y haciendo votos por la próxima reunión en Marcadau y Cauteres, y la no lejana de Candanchu.



Situación del refugio de Piedrafita



Los montañeros durante la comida

presente el día principal de la semana pirenaista organizada por la activa Sociedad montañera de Madrid, a la que tanto y tan bueno deben nuestras montañas y los aficionados a ellas. La fecha señalada era la del lunes día 12 del corriente mes.

Al llegar nuestra delegación a Sallent se encontró allí con el gran grupo de peñaleros y con las delegaciones de Bilbao, Club Alpino Español, Centro Excursionista de Cataluña, Club Pirenaista de Pau, Club Alpino Francés y una representación de los batallones de Montaña. Nuestra delegación fué honrosamente recibida por cuantos desde unas horas antes se hallaban reunidos en Sallent, especialmente por los directivos de «Peñalara».

Llegamos al refugio en marcha montañera, con el método y conversaciones propias de tan agradables ratos, siguiendo la orilla izquierda del río Pudiellas, atravesando el río frente al portillo de Piedrafita, el cual fué pasado después de una ascensión que, costosa en sí, queda muy suavizada gracias al camino de montaña mejorado y habilitado para poder recorrerlo con caballerías por la citada Sociedad «Peñalara». Aunque la obra realizada es plausible y perfecta, creemos que, haciendo un ramal de camino desde el portillo directamente al refugio, con pequeños zig-zags, podría ganarse casi una hora de tiempo.

La situación del refugio es un verdadero acierto, por la belleza del paisaje y la proximidad a numerosos lagos que lo rodean. El edificio ocupa uno de los vértices del triángulo completado por otros dos refugios franceses. El número de excursiones que desde este refugio se pueden hacer es considerable, siendo todas ellas interesantes y fáciles, pudiendo, en su día, ser el punto céntrico de reunión de clubs nacionales e internacionales.

Después de la bendición por el cura párroco de Sallent, gran montañero, el presidente del club o Sociedad «Peñalara» hizo una documentada historia de las vicisitudes por que pasó la construcción del refugio, y recomendó a los pastores allí presentes que trataran siempre el refugio con el cariño y respeto que se merecía una obra de

La delegación de «Montañeros de Aragón» estaba formada por la señorita Carmen García, el niño Fernando Almarza y los directivos señores Almarza (presidente) y López de Gera, hallándose de esta suere representados todos los elementos que integran, en diversos grados, la Sociedad aragonesa.

LA EXCURSION Y SEMANA PIRENAISTA

Se recuerda a todos que el plazo de inscripción termina definitivamente el día 21 en el domicilio social. Se han inscripto ya algunas señoritas, reinando gran interés por la excursión.

Todos los inscriptos deberán pasar por el domicilio social, desde el día 21 al 24, para recibir instrucciones concretas sobre los preparativos del viaje. Las demás sociedades españolas enviarán su representación.

La salida de Zaragoza será el día once de septiembre, a las ocho de la mañana, a fin de recorrer de día el valle de Tena y Panticosa y llegar, antes de anoecer, al refugio Wallon y al campamento de Marcadau.

EL MONUMENTO A RUSSELL

Proyectado un hermoso monumento al conde Russell, el intrépido estudioso y admirador de nuestros Pirineos, que le será erigido en el castillo de Lourdes, se ha decidido formar el zócalo con piedras llevadas por pirenaistas y montañeros desde los picos y montañas de mayor altura a donde lleguen en sus excursiones.

Se ruega, pues, a todos los montañeros, que en sus excursiones y ascensiones tengan un buen recuerdo para el monumento, recogiendo en los sitios más altos de los valles o de las montañas una piedra (no hace falta que sea muy grande; basta del tamaño del puño). Una vez recogida, no olviden tomar nota del sitio en que la tomaron. Oportunamente dignense traerla al domicilio social.

En el zócalo del monumento quedará encerrado un pergamino con los nombres de todos los colaboradores. En el castillo de Lourdes se consignará también en sitio de honor la contribución de todos.

M. DE A

(Fotos «Montañeros de Aragón»).

Ayer se reunió la Comisión de festejos

Anoche, a las ocho, se reunió la Comisión de Festejos.

Asistieron los señores Sesé y Herrero por el Ayuntamiento, teniente coronel señor Muñoz representando al Ejército y el señor Abadía por la Empresa de la plaza de toros.

Aun cuando los reunidos no adoptaron ningún acuerdo en firme, se planearon en líneas generales algunos de los actos más representativos de nuestras proverbiales fiestas de octubre.

Habrán iluminaciones originadas por nuevos procedimientos; fuegos artificiales en diferentes puntos de la ciudad; fiestas nocturnas en el río, también con grandes iluminaciones.

Se piensa contratar a la celebrada banda de música de Ingenieros.

Tal vez la agrupación humorística «El empastre» alegre a la ciudad con esos alegres pasacalles, tan aplaudidos en Zaragoza.

Naturalmente, habrá gran fiesta de Jota con grandes innovaciones, ya que a ella puede que asista una lucida representación por parejas de todas las regiones de España, vistiendo los trajes típicos.

Habrá también una novedad: el concurso de bandas de música de la región, al estilo de la gran feria valenciana.

Y, por último, ya en el terreno de las novedades, diremos que los miembros de la Comisión encargada de hacer nuestras fiestas han pensado en pedir al Ayuntamiento de la ciudad del Turia el gran pabellón que se monta en el real de la feria de Valencia, y que Zaragoza aprovecharía con el mismo fin. En él se celebrarán bailes y fiestas.

Con esto y las diversas salidas a distintas horas de la tradicional comparsa de gigantes y cabezudos (vestida con trajes nuevos este año), las corridas de toros—afortunadamente buenas—y otros festejos menores, quedará probablemente ultimado el programa.

En una capea resulta un herido grave

En la capea que se celebraba ayer tarde en la villa de Pedrola, con motivo de las fiestas, resultó herido el mozo José Bien-cinto Alvarez, de 23 años de edad, soltero, mecánico de oficio, domiciliado en Barcelona, calle de San Rafael, número 3.

Pocas horas después fué conducido a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial, donde los facultativos de guardia le apreciaron fractura abierta de la extremidad inferior del húmero derecho; pronóstico grave.

DESDE GRAUS

La suscripción para el monumento a Costa

Suma anterior, 32.155,60 pesetas.
Cámaras de Comercio e Industria: de Zamora, 50 pesetas; de Soria, 50; de Sabadell, 100; de Huelva, 50; de Palma de Mallorca, 50; de Badajoz, 100; de Cáceres, 50; de Palencia, 50; de Sevilla, 250; de San Feliú de Guixols, 50; de Las Palmas, 50; de Orense, 100; don Agustín Sáinz, de Zaragoza, 5; Ayuntamiento de Puente-Ceso, 25; Ayuntamiento de Ballobar, 25; Guarnición militar de Huesca, 100; Centro Aragonés de Sabadell, 25; Diputación provincial de Orense, 200; don Antonio Rivera Bullón, de Barcelona, 15; don Antonio Rivera Saatzornil, de idem, 10; Casino militar de Melilla, 25; don Pablo Mur, de Barcelona, 50; don Miguel Boleda, de Reus, 5; don Juan García, de Valladolid, 5; don Ricardo Morató, de Santander, 3; don Juan Baqué, de Barcelona 5; don Francisco Cortés, de Barcelona, 10; Ayuntamiento de Cudillero, 25; Ayuntamiento de Somiedo, 25; Ayuntamiento de Borja, 50; Cámara de Comercio e Industria de Zaragoza, 200; Centro Aragonés de Valencia, 100; Cámara de Comercio e Industria de Valencia, 100; Sociedad Valenciana de Agricultura, de Valencia, 100; Ateneo Mercantil de idem, 100; Unión Patriótica, de idem, 100; Ilustrísimo señor don Pascual Abad Cascajares, delegado de Hacienda de idem, 50; don Luis Díaz García, de idem, 25; don Aurelio Samir Sanz, de idem, 25; don Raimundo Gaspar Lausín, de idem, 5; don Celestino Martín Escobedo, de idem, 5; don Francisco Franco Esteban, de idem, 3.
Suma y sigue, 34.528,60 pesetas.

¿Sufre V. del estómago e intestinos? ¿Sí?

Entonces no ha probado



Pruébelos; y su agradecimiento a este preparado será eterno, porque le devolverá el bienestar y la alegría.

NUNCA PERJUDICA

Venta: en farmacias

LA VIDA EN TERUEL

(De nuestro redactor-corresponsal, señor Cano Jarque)

(Por teléfono)

SE LE DISPARA LA ESCOPETA Y SE MATA

En el pueblo de Mezquita de Jarque ha ocurrido un desgraciado suceso.

Sallieron de caza dos mozos amigos, y uno de ellos llamado Pascual García, de 29 años, saltó una acequia y cayó a tierra con tan mala fortuna, que se le disparó la escopeta que llevaba y se hirió en la cabeza tan gravemente, que falleció a los pocos momentos.

El suceso ha impresionado muy dolorosamente al vecindario.

ENTRE MUJERES

En el pueblo de Muniesa riñeron por cuestiones que se suponen relacionadas con los amores de sus hijas, las vecinas Faustina Valiente e Isabel de Gracia.

Faustina, haciendo honor a su apellido, causó varias heridas de carácter grave a su contrincante.

El Juzgado entiende en el asunto.

Niño herido grave por atropello

En las proximidades de Calaceite, una camioneta de la matrícula de Teruel conducida por Francisco Estopiñán, ha atropellado al niño de corta edad Rogelio Bernardo Aguilar, produciéndole heridas graves en diferentes partes del cuerpo.

El chófer ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial.

REGRESO

Procedente de Alcañiz, a donde fueron el jueves para asistir a la fiesta organizada para solemnizar el primer aniversario de la fundación de "La Voz de Alcañiz", han regresado las autoridades, representantes de la Prensa y la señorita Teruel.

Al pasar por Calanda hicieron un alto en el camino, obligados por aquel vecindario, que obsequió espléndidamente a los excursionistas.

NUEVA PLAZA DE TOROS?

He hablado unos momentos con el alcalde, quien me ha asegurado que muy en breve será derruida la plaza de toros, y de sus manifestaciones he sacado la impresión de que Teruel tendrá el año próximo nueva plaza, que será construída al otro lado del viaducto.—CANO JARQUE.

En las cercanías de Belchite un niño es arrollado y lesionado por un ciclista

En el kilómetro 1 de la carretera de Belchite a Alaga, término municipal de aquí, se hallaba José Elías Javierre, de 6 años, hijo del guardia civil Tomás Elías.

En el preciso momento que el niño cruzaba dicha carretera, acertó a pasar, montado en su bicicleta, Félix Cuadro Martínez, de 14 años, arrollando a José y quedando éste lesionado.

Fué recogido por unos vecinos y conducido a la villa, donde el médico titular le apreció y curó dos heridas contusas en la región superciliar derecha y otra en el labio superior, leves.

El alguacil municipal Salvador Aloras, como testigo presencial del accidente, denunció al autor del atropello.

BAJO LA LUZ DE LAS BOMBILLAS

Una "económica" sin importancia

Ni tanto así—y conste que señalamos el grosor de un papelillo de fumar—de importancia tuvo el festejito nocturno celebrado ayer en nuestro tauródromo, ante escaso público.

Los novillos de Alicia Cobaleda se presentaron al lucimiento, pero Francisco Simón, Carbonerito y José Arnal «Morenito II», no quisieron aprovechar aquellas buenas cualidades.

Únicamente Carbonerito, en su segundo enemigo, se hizo aplaudir moviendo con bastante «conocimiento de causa» el capotín y la pañosa.

Además le tenemos apuntado en su haber, por lo que al mencionado novillo se refiere, un gran deseo de emplear la mano izquierda al muletear y la media estocada lagartijera con que envió al desolladero al Cobaleda en cuestión.

Como fin de fiesta actuaron los Charlots zaragozanos, con dos becerros de la mencionada ganadería.

En el «intermedio» hubo rifa de tres monedas de oro donadas por Plomo-Charlot, Lavisera y su Botones.

Correspondieron tales «obsequios» a los siguientes números: 916, 4.578 y 531, respectivamente.—P. M.

EI NARCISSE BLEU

le MURY es el perfume de última moda en París.



JACA.—Visita del infante don Carlos a la Universidad y Residencia de Estudiantes, efectuada el jueves, a las tres de la tarde (Foto. Las Heras)

ESTADILLA EN FIESTAS

LAS FIESTAS DEL PATRON. — Con gran animación e inusitado esplendor se han celebrado en la noble villa de Estadilla las fiestas en honor de su Patrón, San Lorenzo.

Dieron comienzo el día 9 del actual, a las tres de la tarde, con gran repique general de campanas y disparo de bombas reales.

A las nueve de la noche los mozos de la Sociedad "La Aurora", acompañados de la banda de la localidad, integrada por valiosos elementos y el cantador de Jota de Estiche, saludaron a las autoridades con coplas y concierto. A las once de la noche, en el espléndido salón de dicha Sociedad, se celebró un animado baile.

El día 10 salió la solemne procesión, que hizo el recorrido de costumbre, y a continuación tuvo lugar la función religiosa en honor del Santo, oficiando el párroco de Estadilla, don Luis Roure.

A las seis de la tarde se verificó una gran carrera de bicicletas, a la que concurrieron los más afamados ciclistas de la comarca. Ganaron los tres primeros premios, respectivamente, Joaquín Lázaro Filla, Antonio Serrate Pardiña y Joaquín Fantova.

Por la noche se celebró otro animado baile en el mismo local que la noche anterior, y con el aliciente del tradicional del ramo.

El día 11, a las doce de la mañana, la banda "La Carrodilla" dió un concierto magistral con lo mejor de su repertorio.

A las seis de la tarde se verificó un gran partido de fútbol, conteniendo el equipo de la localidad y el F. C. de San Esteban de Litera, ganando éste último por 1 a 0.

Por la noche se quemó en la puerta del Ayuntamiento una bonita colección de fuegos artificiales.

El día 12 hubo gran carrera de cintas.

presenciada por el pueblo en pleno. Presidieron la carrera las bellísimas señoritas Clementina Lleida, Carrodilla Amat, Antonia e Irene Cero, Carmen Lisa, Rosario Campo, Visitación Mayor, Anita Prada, Alegría Palacin, Antonia Español, María Teresa Soler y Manuela Mur, que habían bordado las cintas. La Junta de festejos las obsequió en el Casino con un espléndido "lunch".

Terminaron las fiestas con una gran retreta y traca.

También en este día se celebraron bailes en el sitio de costumbre.

En el frontón del popular Gambiázo hubo todos los días grandes partidos de pelota, interviniendo los mejores pelotaris de la provincia.

En el teatro del mismo empresario se celebraron sesiones de cine y varietés.

En fin, unas fiestas que han dejado grato recuerdo.

ESCUELA Y CUARTEL. — En el próximo curso tendrá lugar la inauguración de la nueva escuela, situada en las afueras de la villa, e inmejorable por su amplitud y ventilación.

Dentro de dos meses, próximamente, se inaugurará también el nuevo cuartel de la Guardia Civil.

Justos plácemes merece el Ayuntamiento de Estadilla por estas dos obras, y por toda su labor en pro del Municipio.

LAS COSECHAS. — La de cereales ha sido francamente mala.

Se espera, en cambio, una regular cosecha de olivas. Menos mal.

La de vino será buena, pero si tiene tan mala salida en el mercado como el año pasado... — CORRESPONSAL.

Ocasión única

es la grandiosa liquidación del popular comercio de Tejidos

LA INNOVACION

Verdaderas gangas
Precios fantásticos

Tiramos todos los restos que nos quedan de verano

Todavía quedan algunas mantas, cubiertas y piezas de sábanas que las vendemos medio regaladas

Sedas desde 2 pesetas metro

Abrigos, lanas, cretonas, colchones, crespones más baratos y más surtidos que nadie

D. Alfonso I, núm. 39, y Prudencio, 48 y 50

LA INNOVACION

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha salido para Mazaleón (Teruel), donde pasará una temporada, doña Josefina Puchol de Cerezuola.

—Ha salido para Huesca don Vicente Martorell.

—Marchó a El Tormillo don Severino Allué.

—Ha llegado de Los Arañones don Carlos Villamino.

—Para San Sebastián ha salido don Joaquín Díaz de Cuesta y Gil.

—De Calatayud ha regresado, acompañada de su encantadora hija Concepción, la condesa viuda de Samitier.

—Ha salido para Urbemaya de Ubillas don Andrés Pintao.

—De Orihuela del Tremedal ha regresado el doctor M. Martín Clavería.

—Marchó a San Sebastián el marqués de Nibbiano.

—Regresó de Royat (Francia), don Mateo Lacarte.

—Ha salido para Jaca nuestro buen amigo don Alfonso Esteban.

—Tras de pasar unas horas en Zaragoza regresó a Borja, donde se halla su familia, nuestro muy querido amigo don José San Gil de Pedro.

—Han regresado de San Sebastián doña Trinidad Mustienes, su hijo Guillermín y su encantadora sobrina Benilde Alfaro.

—Para Cariñena ha salido el eminente guitarrista y querido amigo nuestro don Alfonso Sorrosal de Villalonga, acompañado de su distinguida esposa.

—De su viaje a Sevilla y Sanlúcar de Barrameda ha regresado nuestro estimado compañero en la Prensa, redactor-jefe del "Heraldo", don Manuel Canova.

—Han salido para San Sebastián, con objeto de pasar una temporada, nuestro querido amigo el distinguido joven don Luis Marqueta.

—De San Sebastián ha regresado don Francisco Cartié, acompañado de su esposa.

PETICION DE MANO

El pasado día 15, festividad de la Virgen, fué pedida la mano de la señorita Pilar Asensio, hija de nuestro querido amigo el concejal jurado de este Ayuntamiento don Victoriano, para el joven industrial de esta plaza don Enrique Palacios.

La petición fué hecha por el padre del novio, don Luis, conocido industrial de El Frago.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

A ellos y a sus respectivas familias les enviamos nuestra enhorabuena.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente un robusto niño la distinguida señora doña Inés Morales, esposa del competente ingeniero de la Confederación del Ebro don José Carreras.

Felicitemos por ello a los venturosos padres.

CELEBRANDO UN ASCENSO

Para celebrar el ascenso al empleo superior del comandante don Alfredo Cifrián y el teniente don Mariano Lafita y el pase a la Reserva del capitán don Victoriano García, se reunió el pasado día 15 en fraternal banquete la oficialidad del regimiento de Castillejos, 18 de Caballería, y varios compañeros del Arma.

Ocuparon la presidencia el general de la brigada de Caballería, don Angel Dolla, el coronel del regimiento y los homenajeados, uniéndose al final el gobernador militar de la Plaza, don Agustín Gómez Morato.

Un autocamión que conducía pescado atropella a un niño en Alfajarín

En la calle del Paso, de Alfajarín, el autocamión número 2.132, matrícula L. conducido por Valentín Manresa Peiro, de 23 años, vecino de San Sebastián atropelló al niño Angel Blasco Gil, de 5 años, que resultó lesionado de consideración.

Fué auxiliado por varios vecinos y curado por el médico don Gonzalo Romeo, que le apreció una herida de siete centímetros de longitud en la región parietal izquierda, que le interesa el cuero cabelludo, e intensa conmoción cerebral.

Calificó su estado de pronóstico reservado. El conductor del autocamión fué detenido por la Guardia civil.

Anuncios oficiales

El día dieciséis de septiembre y su hora de las diez se celebrará subasta pública para la adjudicación del aprovechamiento de dos mil setecientos quince pinos y leñas del monte La Sierra, por el tipo de cuatro mil novecientas cincuenta pesetas, en alza, y con arreglo a los pliegos de condiciones facultativas y económicas que se hallan de manifiesto en la Secretaria de este Ayuntamiento.

Uncastillo a dieciséis de agosto de mil novecientos veintinueve.—El Alcalde, JOSÉ CORTES.

INFORMACIONES DE MADRID Y PROVINCIAS

VIDA OFICIAL

Han marchado a Oviedo los ministros de Justicia, Gobernación, Instrucción y Marina

UNA SUBVENCION PARA LA FERIA DE MUESTRAS DE GIJON

MADRID. — Por el Ministerio de Economía se ha concedido una subvención de quince mil pesetas a la Feria de Muestras de Gijón, y diez mil pesetas para los festejos que se celebrarán en Málaga.

LOS MINISTROS MARCHAN A OVIEDO

El ministro de Justicia y Culto ha salido esta tarde de Torrelodones con dirección a Oviedo.

Han marchado a Oviedo los ministros de la Gobernación, Instrucción y Marina.

LOS ASUNTOS QUE SE TRATARAN EN EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

Entre los asuntos que el Gobierno estudiará en los próximos Consejos, figura uno del Ministerio del Trabajo sobre el Instituto de Seguros.

El ministro de Economía nacional llevará el reglamento de organización agropecuaria y el de Fomento someterá a la aprobación de sus compañeros, entre otros, la aprobación de la electrificación ferroviaria, el que afecta a las comunicaciones marítimas y el que se refiere a los seguros de incendios en los montes.

LOS VIAJES DE PRIMO DE RIVERA

La estancia del marqués de Estella y sus hijas en Lugo

PRIMO DE RIVERA VISITA EL CUARTEL Y SUS HIJAS RECORREN LA CIUDAD

LUGO. — El marqués de Estella y sus hijas, después de pasear por la verbena que se organizó en su honor en el paseo de Santo Domingo, regresó al Gobierno Civil, en donde fué alojado con sus dos hijas.

Esta mañana, a las diez y media, sus hijas Pilar y Carmen, acompañadas del alcalde y su esposa y las hijas de éstos, visitaron la ciudad y sus monumentos.

Primo de Rivera salió algún tiempo después, marchando al cuartel de San Fernando en donde se aloja el regimiento de Zamora.

Primo de Rivera fué recibido por la oficialidad y las tropas, formadas en el patio del cuartel.

Recorrió detenidamente las dependencias del edificio, haciendo elogios del magnífico estado de sus instalaciones.

En el cuarto de banderas del cuartel, Primo de Rivera fué obsequiado con un "lunch".

El presidente del Consejo conversó con los oficiales breves momentos, como antes lo había hecho con las clases de tropa del regimiento.

Media hora después llegaron al cuartel sus hijas y las personas que le acompañaban.

Carmen y Pilar fueron muy obsequiadas.

SALIDA PARA ASTURIAS

LUGO. — Terminada la visita al cuartel, los viajeros tomaron de nuevo el automóvil, abandonando la ciudad con rumbo a Asturias.

Numerosos coches acompañaron largo rato al ocupado por el presidente.

Primo de Rivera pasó por Rivadeo y Mondoñedo, deteniéndose breves momentos en este último punto, para inaugurar las obras de traida de aguas recientemente instaladas.

El presidente piensa pernoctar en Ortigueira para estar mañana, por la mañana, en Oviedo.

VERANEO REGIO

El rey y sus hijos se han entrenado para las regatas de bandros

LA REINA PASEA EN COCHE POR LA POBLACION

SANTANDER. — Las infantas Beatriz y Cristina estuvieron por la mañana en la playa, y luego pasaron en coche por la población.

El monarca y sus hijos los infantes don Juan y don Gonzalo estuvieron en las regatas de entrenamiento.

Luego se trasladaron al palacio de la Magdalena.

La reina, acompañada de la duquesa de Sotomayor y de la señorita Paloma Falco y el marqués de Vendaña y otros aristócratas, marcharon al Club de Pedreño.

La reina estuvo luego en el campo de "tenis".

Don Alfonso y sus hijos hicieron un largo paseo en automóvil, visitando distintos pueblos de las provincias de Burgos y de Oviedo y Torrelavega.

ANTE EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

El marqués de Estella dirige un telegrama al gobernador levantino lamentando su percañe

VAN LLEGANDO LOS MINISTROS

OVIEDO. — Han llegado los ministros de Fomento, Trabajo, Ejército y Economía.

UN TELEGRAMA DEL MARQUES DE ESTELLA

OVIEDO. — El gobernador civil ha recibido un telegrama del marqués de Estella, concebido en los siguientes términos:

"Me entero al llegar a Lugo del accidente que ha sufrido y deseo que se hallen bien todos, especialmente usted. Agradeceré sinceramente que las autoridades de cualquier orden y categoría no se anticipen a Navia o a Salas, para recibirme, limitándose a esperarme a la entrada de Oviedo.

Llegaré el domingo, de paisano, acompañado de mis hijas. No procede tributarme honores militares. Atienda a su curación, pues le visitaré en su domicilio.—Estella".

Inmediatamente de recibir el telegrama, el gobernador comunicó la orden a las autoridades, que ya se hallaban camino de Navia y regresaron a Oviedo al recibirla.

El presidente de la Diputación, que se encontraba en el límite de la provincia, se ha quedado para recibir al general Primo de Rivera.

EL PRESIDENTE DEL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA

OVIEDO. — En la mesa presidencial del banquete que se celebrará después de la llegada del presidente del Centro ocupará un puesto el presidente del Centro Asturiano de La Habana, don José Simón.

LOS ATROPELLOS

Un automóvil arrolla a un obrero, causándole heridas gravísimas

EL CONDUCTOR ES DETENIDO DESPUES DE UNA CURIOSA PERSECUCION

MADRID. — Esta madrugada, a las cuatro, ha ocurrido un alarmante suceso en la calle de Preciados.

Varios obreros se hallaban arreglando la vía del tranvía, cuando un auto desembocó a gran velocidad por la plaza del Callao, arrollando a uno de los trabajadores llamado Melchor Huete, que resultó gravísimamente herido.

El auto huyó en dirección a la Puerta del Sol, perseguido por varios serenos que daban voces de que lo detuvieran.

Después de una buena carrera a través de las calles más céntricas de la capital, pudo ser detenido el automóvil, que era conducido por su propietario, Carlos Girón, y ocupado por cinco amigos.

UNA NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

Ha sido detenido el autor del importante robo cometido en un almacén de tejidos de la calle de Preciados

COMO REALIZO EL HURTO

MADRID. — En la Dirección General de Seguridad ha sido facilitada una nota dando cuenta de que ha sido detenido Fernando Marcos Vals, conocido por "Fernández", autor del robo cometido en un establecimiento de tejidos de la calle de Preciados. Los géneros sustraídos estaban valorados en 30.000 pesetas.

La detención se llevó a efecto cuando Fernando se hallaba en una casa de huéspedes de la calle de San Fernando, acompañado de su novia y de un amigo.

Los tres fueron trasladados a la sección de Servicios especiales de la Dirección General de Seguridad, donde fueron sometidos a un extenso interrogatorio.

Fernando declaró que había llegado a Madrid hace mes y medio y al poco tiempo proyectó dar el golpe al citado establecimiento.

El día del suceso, a las once de la noche, penetró en la casa núm. 37 de la calle de Preciados, y primeramente se ocultó al final de la escalera, bajando después a una especie de sotabanco que hay en el portal, donde permaneció oculto hasta las tres de la mañana.

A esta hora intentó entrar al patio de la casa rompiendo una claraboya. Después ató una cuerda en el travesaño y se deslizó por ella; pero no pudo entrar en el patio, porque en la puerta del patio hay una verja muy fuerte.

En vista de esto, Fernando volvió al portal y con herramientas apropiadas hizo un agujero de cuarenta centímetros en la puerta de acero del establecimiento y consiguió saltar el candado.

Una vez en el interior de la tienda eligió todos los géneros que le parecieron buenos, llenando cuatro fardos. En esta operación invirtió tres horas.

También hizo una visita a la caja registradora, apoderándose de todo el dinero que había en ella.

Algún vecino madrugador abrió la puerta de la calle, y esta circunstancia la aprovechó el "Fernández" para sacar los fardos al patio, y cuando llegó un mozo de cuerda, a quien había avisado previamente, entre los dos pudieron colocarlos en un "taxi", que marchó al domicilio de la novia de "Fernández".

La policía practicó un minucioso registro en el cuarto que ocupaba éste, incautándose de varias piezas de tela.

Fernando está reclamado por el Juzgado de la Magdalena, por un importante robo de alhajas.

El audaz ladrón, su novia y un individuo llamado Rafael Cortés, han ingresado en la cárcel a disposición del Juzgado correspondiente.

Visado por la censura

Usted siente pereza para afeitarse...

Y es natural. Pensar en la preparación del agua caliente, en la brocha, en el jabón que se introduce en la boca, que se seca... Pruebe usted a usar

LACTINA CALBER

y verá usted lo agradable que es afeitarse sin necesidad de brocha ni jabón, tan sólo es preciso extender con los dedos un poco de LACTINA sobre la barba y puede usted afeitarse con una suavidad que le sorprenderá.

Precio del tubo **2,50 pts.**

Preparado por la **PERFUMERIA HIGIENICA CALBER** San Sebastián

INFORMACION DE BARCELONA

Luis Freg continúa mejorando y el lunes se le practicará nueva cura

HOY NO SE HA FACILITADO PARTE

BARCELONA. — A la una y media de la tarde han practicado una cura los doctores Viñas y Oliver al diestro Luis Freg.

No han facilitado parte alguno, pero han manifestado que el lunes se le practicará nueva cura.

DESPUES DEL ASESINATO DE CASADO

BARCELONA. — El Juzgado que tramita la causa instruida por el asesinato de Pablo Casado ordenó la detención de un sujeto que recibió de "Ricardito" algunas prendas de las que usó Pablo Casado.

No ha accedido el acusador privado a que sea llamado a declarar nuevamente Antonio Aragón; en cambio se ha ordenado la comparecencia de Luis Moret.

EL CONGRESO INTERNACIONAL ALGODONERO

BARCELONA. — Del 18 al 21 del mes de septiembre se celebrará el cuarto Congreso Internacional Algodonero, bajo la presidencia de Santiago Trias.

Las sesiones se celebrarán en los salones del Consejo de Ciento del Ayuntamiento. Se concede a este Congreso gran importancia.

DOBLE ATROPELLO

SABADELL. — En la carretera de Caldas, el automóvil de esa matrícula núm. 35.921, conducido por el doctor don José Badó Cortés, de San Quirico Safaja, alcanzó al motorista Gregorio Alonso, Sardana, de 16 años, produciéndole la fractura del tercio medio de la tibia y peroné, de pronóstico grave; y a Juan Alemany Arqué, que resultó con escoriaciones y contusiones en diversas partes del cuerpo, de pronóstico leve.

Por el propio conductor del automóvil fueron auxiliados los dos heridos, el cual los condujo a esta ciudad, donde se les trasladó al Dispensario médico municipal, en el cual fueron curados de primera intención, y de allí el Alonso ingresó en la clínica de Nuestra Señora de la Salud, y el Alemany fué llevado a su domicilio.

UN OBRERO MUERE A CAUSA DE UNA SACUDIDA ELECTRICA

MANRESA. — En la fábrica de bebidas carbonicas de Miguel Cura, esta mañana, a las diez, ocurrió un grave accidente, del que fué víctima el obrero Luis Gibert Sanmartí, de 43 años, que trabajaba en la citada casa. El referido obrero trató de descolgar una bombilla eléctrica para colocarla más cerca del lugar donde efectuaba su trabajo, y recibió tal sacudida eléctrica que falleció casi instantáneamente.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver e instruyendo las diligencias propias del caso.

VARIOS ASUNTOS

Márquez, convaleciente, es trasladado a una finca

EL ATENTADO CONTRA EL ALCALDE DE JAURRIETA

PAMPLONA. — El Juzgado de instrucción de Aoz, secundado por fuerzas de la Guardia Civil y de Carabineros, está trabajando con gran actividad en la práctica de pesquisas para dar con los asesinos del alcalde de Jaurrieta, Bernardino Samper, que, como ya comunicamos, fué hallado a unos dos kilómetros del pueblo.

Según noticias particulares, han sido detenidos varios individuos sobre los que recaen indicios de que puedan ser los criminales.

Las gestiones del Juzgado, Guardia Civil y Carabineros están produciendo gran expectación en aquella parte de Navarra.

LA SALUD DE MARQUEZ

VITORIA. — A media mañana de hoy fué trasladado, en automóvil, a Gordejuela, el diestro Antonio Márquez, a quien acompañaron sus familiares que aquí estaban con él.

Por la tarde marchó a Gordejuela el doctor Agote, a fin de inyectarle al diestro un trozo de piel que una los bordes de la herida, del mismo Antonio o de alguno de su familia que se preste a ello.

El traslado se hizo en un auto-ambulancia de la Cruz Roja, donde el herido fué acondicionado con toda comodidad.

La familia de Márquez le esperaba en dicho pueblo.

EXPLORADORES A BARCELONA

EL FERROL. — Mañana, a bordo de un buque de guerra, marcharán a Barcelona los exploradores que han de asistir al "jamboree" nacional.

EL VIAJE DE LOS INFANTES

PAMPLONA. — Los infantes don Carlos y doña Luisa, con sus hijos, oyeron misa en la iglesia de los Padres Redentoristas a las ocho y media. Luego visitaron la Catedral, y poco después emprendieron el viaje con dirección a San Sebastián.

Les despidieron las autoridades.

LA INDUSTRIA TEXTIL LEVANTINA

ALCOY. — La Sociedad de Tejedores ha repartido una circular invitando a los obreros del ramo para reunirse el domingo y tratar de defenderse contra el intento de rebaja de tarifas, al mismo tiempo que defender la industria textil, que atraviesa gran crisis. Proponen ya en la circular que se busque en la exportación la solución de la crisis actual.

EN EL PUERTO DE SEVILLA

SEVILLA. — Ha terminado la demolición de las obras que se habían ejecutado para la construcción del puente de San Telmo, cuya demolición la dispuso el Gobierno, de acuerdo con las necesidades del nuevo puerto de Sevilla.

Ha comenzado ya la construcción del nuevo recinto de dicho puente, que tiene un metro de altura con el nivel del paseo de Cristóbal Colón.

Se construirán tres rampas: dos sobre el paseo mencionado, y otra sobre la Puerta de Jerez.

En la parte de Triana se construirá al final de la rampa una glorieta que comunicará con tres vías, que son: Remedios, calle Betis y paseo del Correo.

EL OSASUNA QUIERE FICHAR A JORGE

PAMPLONA. — El Osasuna ha llegado a un acuerdo con el Real Zaragoza para que éste ceda a aquél la baja de su delantero centro, Jorge.

Ahora falta ponerse definitivamente de acuerdo con el citado jugador vasco, y en esto se lleva andado buen trecho para que todo quede arreglado.

UNA IMPRUDENCIA FATAL

COI DOBA. — Esta mañana en la Avenida de Azabara el obrero Joaquín Fernández Domínguez trató de montar en marcha en el autobús que va a la fábrica electromecánica, y cayó a tierra.

Una de las ruedas del juego posterior del vehículo le pasó por el cuello y le produjo la muerte.

INAUGURACION DE UNA NUEVA LINEA AEREA

El próximo lunes, a las ocho de la mañana, saldrá el avión que inaugurará la nueva

línea aérea que ha de unir Biarritz, tramo de la general de Madrid a París, con la capital de España.

TOROS EN CIUDAD REAL. — UN CAPITALISTA VOLTEADO

CIUDAD REAL. — Se han lidiado toros de Palha. Pedro Montes estuvo regular y bien. Palmeño estuvo muy valiente. Rafael Moreno cumplió.

En la lidia del cuarto novillo se arrojó al ruedo un capitalista, que fué alcanzado y corneado por el toro, después de ser perseguido por los guardias.

El público les armó un escándalo formidable, arrojando al ruedo muchos objetos.

VUELCO DE AUTOMOVIL

CARTAGENA. — En las cercanías de la ciudad y a consecuencia de haber estallado uno de los neumáticos, volcó un coche ocupado por José Gutiérrez, que conducía el vehículo, y cinco amigos más.

El vehículo se desplomó por un terraplén. El conductor resultó muerto y los otros cinco con lesiones de poca importancia.

DOS NIÑAS COMETEN UNA IMPRUDENCIA QUE CUESTA LA VIDA A UNA DE ELLAS

CASTELLON. — Cerca del Grao de Castellón, dos niñas cruzaron una cuerda por la carretera. De pronto llegó un autocamión arrastrando a las niñas que tenían cogida la cuerda por los extremos. Una de las chicas, llamada Josefa Santaluce, tuvo la desgracia de caer bajo las ruedas, muriendo destrozada.

UN CAZADOR IRASCIBLE MATA A UN GUARDIA CIVIL ATRAVESANDOLO CON SU MACHETE

GERONA. — Se reciben noticias de un grave suceso ocurrido en Cervia de Ter.

Una pareja de la Guardia Civil sorprendió a un cazador furtivo.

Cuando le echaron el alto el cazador les hizo frente y forcejeó con ellos.

Durante la lucha le arrebató el machete a uno de los guardias y se lo clavó en el pecho, causándole la muerte. El guardia se llamaba Juan Vergados.

Su compañero de pareja disparó sobre el agresor, causándole una herida gravísima.

LO QUE DICE LA "GACETA"

La designación de representantes de los Colegios de Abogados en la Asamble Nacional

SE ALZA LA SUSPENSION ACORDADA POR LA REAL ORDEN DE 8 DE MAYO DEL AÑO 1926

MADRID. — La "Gaceta" publica una real orden disponiendo que al efecto de proceder a la designación de miembros que han de representar al Colegio de Abogados en la Asamblea Nacional se alce la suspensión acordada por la real orden de 8 de mayo de 1926.

EL MARQUESADO DE LUCA DE TENA

También publica la "Gaceta" una real orden de Justicia disponiendo que sea expedida Real Carta de sucesión en el título de marqués de Luca de Tena a favor de don Ignacio Luca de Tena y García.

***SUNTOS VARIOS**

En la Ciudad Lineal se va a conceder un premio a la mujer que tenga el cuerpo más bello

PERMISO PARA RECOMPENSAR A VARIOS CARABINEROS

MADRID. — La Compañía Aérea Postal ha solicitado de la Dirección General de Carabineros autorización para recompensar debidamente la conducta abnegada de las fuerzas de esta benemérita institución, destacados en el puesto de Alcocebra, en el accidente ocurrido en un avión correo de la Compañía en Cap-Cort. Los carabineros auxiliaron, con el mayor cariño, a los tripulantes y pasajeros del aparato.

UN PREMIO A LA MUJER QUE TENGA EL CUERPO MAS BELLO

Esta noche se está celebrando en la Ciudad Lineal una brillante fiesta, en la que cooperan varias populares artistas.

Durante el descanso se efectuará un original concurso de mujeres ataviadas con un simple "maillot" y cubierto el rostro con un antifaz.

Se concederá un valioso premio a la mujer que tenga el cuerpo más bello.

En la votación tomará parte el público.

DEL PAIS VASCO

Benavente ha regresado de su viaje por Rusia

DICE QUE LOS SOVIETS NO REPRESENTAN VERDADERO TEATRO

SAN SEBASTIAN. — Procedente de París y Rusia, ha llegado don Jacinto Benavente. El ilustre dramaturgo ha estado varios días en Rusia, en unión de un grupo de turistas, con quienes ha hecho el viaje a bordo del "Cap Polonio".

Benavente dice que las poblaciones que ha visitado presentan un aspecto normal.

Ha venido encantadísimo de los Museos. El que más le gusta es el de L'Hermitage, de Leningrado.

Según Benavente, en Rusia no se representa verdadero teatro; todo es escenario y oropel, aunque don Jacinto ha dicho que sólo ha visto variedades.

Benavente prepara dos obras. Una será destinada a la compañía de Lara, y la otra ha sido escrita para Lola Membrives.

VERBENA POPULAR EN EL GRAN CASINO

SAN SEBASTIAN. — En el Gran Casino se ha celebrado esta noche una verbena popular organizada por la Unión de Artesanos. A la fiesta han asistido las muchachas que tomaron parte en el reciente concurso de belleza organizado por el periódico "La Noticia".

ESTRENO DE "ADAN Y EVA"

SAN SEBASTIAN. — En el Kursaal, la campaña del Infanta Isabel ha estrenado la comedia original de Pilar Marín Astray "Adán y Eva".

La obra gustó. La interpretación fué insuperable.

ANIMACION EXTRAORDINARIA. — EXPECTACION POR LA CORRIDA DE MANANA

SAN SEBASTIAN. — La animación ha sido hoy extraordinaria.

Según las estadísticas, pasan de 21.000 los forasteros que se encuentran en esta capital.

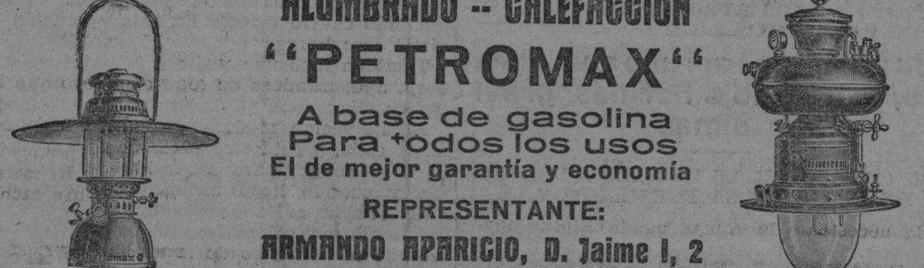
Hay gran expectación por la corrida de mañana por lidiarse por primera vez en esta plaza ganado de Coquilla y reaparecer el "Niño de la Palma", que alternará con Chicuelo, Valencia II y Félix Rodríguez.

ARROLLADO POR UN TRANVIA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, cerca del túnel del Antiguo, al intentar descender del tranvía de Tolosa, fué arrollado por la jarra el obrero Benito González Cano, que resultó con ambas piernas seccionadas.

Fuó conducido en grave estado a una clínica.

ALUMBRADO -- CALEFACCION
"PETROMAX"
 A base de gasolina
 Para todos los usos
 El de mejor garantía y economía
REPRESENTANTE:
ARMANDO APARICIO, D. Jaime I, 2



EL LUGAR IDEAL PARA ASISTIR EN ESTA EPOCA A LA EXHIBICION DE LA BELLA PELICULA

GINE "GRAN VIA"

AMANECER

Film el más alabado por la crítica, por **JANET GAYNOR** y **GEORGE O'BRIEN.**
ESTUPENDA ORQUESTA REFORZADA

La próxima excursión colectiva
Zaragoza, Sevilla, Barcelona y regreso a Zaragoza

en los cómodos y lujosos AUTO-PULLMAN marca «Bussing», de seis ruedas y 34 plazas, propiedad de la C.ª IBERICA DE TRANSPORTES Y TURISMO S. A., visitando: Alhama y Monasterio de Piedra, Madrid, Toledo, Trujillo, Mérida, Exposición de Sevilla, Córdoba, Granada, Jaén, Baeza, Ubeda, Albacete, Requena, Valencia, Castellón, Tarragona, Exposición de Barcelona, Lérida y regreso a Zaragoza.

Saldrá de esta capital el día 22 de agosto, a las ocho de la mañana del hotel Continental

Solicite detalles complementarios y apresure su inscripción en la Agencia de Viajes:

Plaza de Sas, 5 - Teléfono 37-62

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

EL VIAJE DEL "ZEPPELIN"

Se van a organizar fiestas fastuosas, que durarán cuatro días, en honor de los tripulantes

LOS GRANDES PREPARATIVOS EN TOKIO
TOKIO. — Los preparativos llevados a cabo por el Gobierno japonés con motivo del vuelo del "Graf Zeppelin" son realmente extraordinarios.

El ingeniero de los establecimientos Zeppelin, Bauerle, llegado la pasada semana a Tokio para organizar, en colaboración con los técnicos de la aeronáutica japonesa en Tokio, todo lo referente al aterrizaje del mencionado dirigible, declaró que todo se halla dispuesto para recibir al "zeppelin".

Juntamente con el citado ingeniero llegó también a Tokio un motor de repuesto para el caso de que a la llegada de la aeronave al Japón debiese ser cambiado uno de los seis motores Maircach, que impulsan el "Graf Zeppelin".

En el campo de aviación de Tokio existe ya un hangar de capacidad aproximada al que guarda en Friedrichshafen al "Graf Zeppelin". Este hangar es también de construcción alemana y fué entregado al Japón por Alemania en concepto de reparaciones.

También existe en el aeródromo de Tokio un pilón de amarre que podrá ser utilizado por el dirigible.

Los gastos que ocasione la estancia en el Japón del dirigible serán costeados por el Gobierno de Tokio por unánime acuerdo del mismo.

Las fiestas que se organizarán en honor de los tripulantes y pasajeros del dirigible sobrepasarán todo lo previsto, pues el emperador ha expresado su firme deseo de que la entrevista sea cordialísima.

Tan pronto como sea señalada la presencia del dirigible sobre las inmediaciones de las costas japonesas del mar del Japón saldrán a su encuentro para escoltarlo hasta Tokio 34 grandes hidroaviones nipones y dos dirigibles de la marina imperial.

Probablemente, y si el viaje de la aeronave ha sido normal, el doctor Eckener dispondrá que antes del aterrizaje evolucione sobre el Palacio Imperial.

LA ESTANCIA SOBRE TERRITORIO NIPON

BERLIN. — Se cree que la estancia del "Graf Zeppelin" en la capital del Japón se prolongará durante cuatro o cinco días, que serán aprovechados por el doctor Eckener para dirigir varios vuelos de la aeronave sobre el archipiélago nipón, conduciendo a notables personalidades japonesas.

Para el viaje de Tokio a Nueva York el doctor Eckener reserva un camarote para el representante de la Marina de Guerra imperial nipona.

CONDICIONES ECONOMICAS DEL VUELO

BERLIN. — Se calcula que de hacer funcionar solamente cuatro motores, como indicó el doctor Eckener, el "Conde Zeppelin", en tiempo normal y sin viento en contra, podrá avanzar a 105 kilómetros por hora.

Calculando que tenga viento de popa de fuerza media, esta velocidad llegaría a ser de 125 kilómetros por hora.

Con cinco motores las velocidades serían, respectivamente, en las indicadas condiciones, de 115 y 135 kilómetros por hora.

Esta modesta reducción de velocidad repercutiría, en cambio, de una manera muy favorable en el consumo de gas o de esencia.

En cuanto a la posibilidad de que la distancia a recorrer por el dirigible sea mucho mayor que la prevista por sufrir vientos de proa o por otros incidentes eventuales, se recuerda que el radio de acción de la aeronave, merced a la economía de los motores, puede sobrepasar los trece mil kilómetros.

INSTRUYENDO LAS TROPAS PARA EL ATERRIZAJE EN EL JAPON

BERLIN. — Un telegrama de Tokio comunica que en el aeropuerto de Kamagura, cerca de la capital del Japón, se halla todo dispuesto para el día de la llegada del "Graf Zeppelin". Los marinos japoneses se instruyen a diario en las maniobras para el amarre de aeronaves bajo la dirección de un ingeniero de los talleres Zeppelin de Friedrichshafen.

Se espera que el día de la llegada del "zeppelin" se congregarán en el aeropuerto de Tokio más de 200.000 personas, por lo cual se montarán especiales servicios de orden a cargo de las tropas.

SOBRE LOS URALES ENVUELTOS POR EL HUMO DURANTE UNA HORA

NAUEN. — Un radio emitido por la estación del comandante Eckener, da cuenta de que durante la travesía de los montes Urales marcharon, por espacio de una hora, envueltos entre nubes de humo procedentes del incendio de unos grandes bosques en la cordillera.

Ha sido señalada la presencia de la aeronave a 300 millas al Noroeste de Tomsk, y según noticias no confirmadas, se encuentra con rumbo al extremo Norte del lago Baikal, en lugar de seguir la ruta del transiberiano por el extremo Sur de mismo lago.

A MITAD DEL CAMINO

NAUEN. — El "Conde Zeppelin" se encuentra hoy a mitad de camino de Tokio, donde espera llegar el lunes.

Hoy ha pasado el río Yenissei.

La posición dada a las seis de la tarde es de 64° N. y 95° E.

Anuncia también que vuela con tres motores para aprovechar mejor de este modo la fuerza del aire.

CORRESPONDENCIA PARA RUSIA

MOSCOU. — Se sabe que al pasar por Katherinburgo el dirigible dejó caer un paquete de correspondencia.

SUCESOS VARIOS

La marcha de las negociaciones de la Conferencia de La Haya

EL DESARME NAVAL

WASHINGTON. — En los círculos oficiales es creencia general que las conversaciones entre Macdonald y el embajador Dawes traerán una reducción en los cruceros de las flotas de ambos países todavía mayor que el que se había previsto en 1927.

Los peritos navales, por orden del presidente Hoover, están haciendo ahora un estudio profundo de la situación con vistas a la Conferencia naval entre los Estados Unidos, la Gran Bretaña, Francia, Italia y el Japón, que posiblemente se reunirá en Londres el próximo mes de diciembre.

Se cree que la situación del Gobierno británico es algo delicada respecto a la reducción de los cruceros, debido a la actitud poco propicia de Francia e Italia.

COMENTARIOS RUSOS

MOSCOU. — La noticia de que Inglaterra se halla a toda costa decidida a proceder a la evacuación de Renania, ha producido en los círculos políticos de Rusia impropio efecto.

El "Prawda" dice que la evacuación de Renania repercutirá en la República de los Soviets respecto a Polonia, la cual, al verse en la necesidad de vigilar sus fronteras con

Alemania, tendrá muchísimo interés en hallarse en buenas relaciones con Rusia para no crearse nuevos enemigos en el Este y en el Norte.

PORMENORES DE LA EVACUACION

LA HAYA. — Esta tarde se ha declarado en los círculos de la Conferencia que el Subcomité de juriconsultos que discute el aspecto jurídico de la evacuación no ha llegado a ningún resultado.

Respecto al total de las indemnizaciones por daños y perjuicios causados por las tropas de ocupación que Alemania puede reclamar, según el fallo del tribunal mixto de arbitraje, presidido por el holandés Patyn, y cuya cancelación recomendó el señor Henderson a los alemanes como "una forma de acelerar la evacuación", se sabe que asciende a treinta y ocho millones de marcos.

Los delegados franceses han hecho saber que Francia nada tenía que ver con esa cuestión; pero sí convenía declarar que dicha suma le parecía ínfima para realizar la evacuación.

LA CONTESTACION DE SNOWDEN AL MEMORANDUM

LA HAYA. — La delegación británica ha entregado, a las nueve de la mañana, a Jaspard el texto de la contestación de la delegación británica al memorandum que ha sido presentado por las cuatro delegaciones de Francia, Bélgica, Italia y Japón.

La misma delegación entregó copia de la contestación a los delegados de Italia, Francia y Japón.

LA OPINION DE UN PERIODISTA

LA HAYA. — Un periodista diplomático ha dicho que la respuesta de la delegación británica es negativa, pero está redactada en términos conciliadores.

Después de reparar punto por punto todas las proposiciones de los cuatro países acreedores, sometidos a la aplicación del plan Young sin modificaciones, el documento se esfuerza en demostrar que todas ellas son contrarias a las reivindicaciones británicas firmemente mantenidas por Snowden.

LA RESPUESTA DE LAS CUATRO DELEGACIONES

LA HAYA. — Los delegados de Francia, Bélgica, Italia y Japón, han entregado sus respuestas a la nota inglesa.

LA EVACUACION DE LAS TROPAS FRANCESES

PARIS. — En los círculos militares se asegura que las tropas de evacuación francesa tardarían seis semanas en abandonar Renania si se llegara a un acuerdo en la Conferencia de La Haya.

ENTREVISTA ENTRE STRESEMANN Y HENDERSON

LONDRES. — Comunican de La Haya que durante la entrevista entre Stresemann y Henderson, se dijo que el Gobierno británico está decidido a la evacuación de Renania en fecha muy breve y sin condiciones.

COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA

PARIS. — "Le Temps", hablando de la Conferencia de La Haya, ha manifestado que Snowden, a las dos y media de la tarde, ha hecho algunas declaraciones a la Prensa, en las que, después de hacer historia de los acontecimientos de la Conferencia, ha dicho que el memorandum de las cuatro delegaciones de la Conferencia es insuficiente y de forma imperfecta.

Ha dicho que desde su conferencia con Jaspard, cree que no es el memorandum la última palabra de las citadas delegaciones.

En estas condiciones la delegación británica, que ha mostrado deseos de llegar a un acuerdo aceptando el aplazamiento de las sesiones de la comisión financiera, está dispuesta a mostrar en lo sucesivo el mismo espíritu de conciliación.

Se ha quejado del calificativo de intransigente que se le ha aplicado y también de que las delegaciones de los demás países no hayan procurado llegar a un mayor contacto con la delegación británica.

Añade que el memorandum de las cuatro delegaciones corresponde sólo al 20 por 100 de las peticiones señaladas por los ingleses.

Termina diciendo que no cambiaría de opinión si han sido detenidos más de doscientos empleados soviéticos del ferrocarril, y serán luego deportados.

LA GRESCA RUSSO-CHINA

Combates y atentados, pero las hostilidades no se rompen

UN COMBATE

TOKIO. — La Agencia Nippondempo dice que a varias millas al Sur de Progranichnaya ha habido un choque entre rusos y chinos. Estos han perdido cuatro hombres y los rusos 16.

También dice dicha agencia que a 27 kilómetros al Este de Manchuli ha habido tiro por espacio de 90 minutos. Ello fué originado por la aparición de 700 jinetes rusos. También ha habido varias bajas.

Sin embargo, oficialmente, ni en Norteamérica ni en Tokio se confirman estos partes, antes se creen faltos de fundamento.

INTENTARON VOLAR UN PUENTE

SHANGHAI. — Noticias oficiales de Karbin dan cuenta de que una banda de soldados rojos intentó volar un puente de hierro del río Aungari. Asimismo intentaron destruir la oficina naval. La policía descubrió la confabulación e hizo un "raid", apoderándose de once ametralladoras de los rojos y una cantidad de bombas.

NO TIENEN IMPORTANCIA LAS ESCARAMUZAS

WASHINGTON. — A pesar de las noticias que se reciben de Asia, dando cuenta de las movilizaciones de tropas chinas y soviéticas, los centros oficiales norteamericanos parecen estar seguros de que el conflicto chino-soviético se solucionará sin llegarse a romper las hostilidades. Los aislados y pequeños choques que haya podido haber motivados por bandos sueltos no pesan en las razones diplomáticas, y se sabe que, aunque no se ha vuelto a hablar de reanudar las conversaciones, la diplomacia china se mueve muy activamente.

Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA prestarán servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- Señor Puig. Coso, 6.
- " Heredia. Coso, 176.
- " Oliver. Don Jaime, 33.
- " Villasana. Manifestación, 74.
- " Segura. Paseo María Agustín, 31.
- " Serrano. Paseo Sagasta, 30.
- Señora Viuda de Gros. Democracia, 21.
- Señor Abete. Avenida Cataluña, 6 dup.

: Informes Comerciales :

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas.—Recaudaciones municipales.—Documentos para oposiciones.—Administración de fincas

Centro Administrativo Aragonés
Apartado de Correos 412
San Miguel, 19 :: ZARAGOZA :: Teléfono 29-71

SALON DORE

Hoy, domingo, estreno de la deliciosa comedia, de grandes situaciones, titulada

Labios rojos

El lunes, estreno de la bellísima comedia dramática de las Selecciones Gran Luxor Verdaguer **Loca por él** por la simpática pareja Dorothy Mackaill y Jack Mulhall.



ALCYON vencedora en la

Vuelta a Francia y la Vuelta al País Vasco
VENTAS A PLAZOS

Casa Albero
Soberanía Nacional, 18 Zaragoza

Quien compra cocinas de fuego circular, aparte de ir bien servido, economiza el 40 por ciento de combustible. Solicite catálogo a Construcciones Errazu



ERRAZU Y COMPAÑIA - Plaza Tenorias, 5
ZARAGOZA

Se solicitan representantes

LA VIDA MUNICIPAL

EL ALCALDE ACCIDENTAL

Ya dijimos ayer que había regresado de su viaje a Galicia el primer teniente de alcalde, señor Rivas y Jordán de Urríes, naciéndose cargo de la Alcaldía accidentalmente y entretanto retorne de su viaje a San Sebastián el alcalde presidente, señor Armisén Berastegui, que será mañana, lunes.

UN PROYECTO DE REGLAMENTO

El administrador del Matadero y el negociado de Hacienda de la secretaría del Ayuntamiento han redactado el proyecto de reglamento para la mondonguería municipal, cuyas obras de construcción hallanse muy adelantadas.

PIDEN LOS VENDEDORES DE VINO AL POR MENOR

La Asociación de vendedores de vino al por menor se ha dirigido al Ayuntamiento planteando un asunto en el que creemos les asiste la razón.

Se trata del peso del vino envasado, que ahora se hace al pasar las Puertas, viniendo obligados los vendedores a volver a pesar los envases vacíos dentro de las 24 horas siguientes a la entrada, al objeto de descontar el resultado del total del peso.

Piden estos industriales que para evitar este entorpecimiento se establezca el régimen de graduar las vasijas, de modo que en una sola operación de pesada pueda deducirse del total bruto la tara consiguiente, ofreciendo al Ayuntamiento se cree un control que en todo momento pueda servirle de garantía.

VARIAS VISITAS

El señor Rivas recibió en su despacho de la Alcaldía a una comisión de Alcalá de Moncayo, que trató de asuntos relacionados con aquel Ayuntamiento; otra comisión de trajineros, portadores de determinadas quejas contra cierto guardia municipal, y al nuevo director de las Escuelas Cristianas, recientemente posesionado de su cargo, que fué a cumplimentar al alcalde por tratarse de una entidad pensionada por el Municipio.

ENTREVISTA CON EL GOBERNADOR CIVIL

El señor Rivas estuvo ayer en el despacho del gobernador civil, general Cantón-Salazar, donde permaneció largo rato.

Ambas autoridades trataron en su entrevista de importantes asuntos relacionados con la vida de la ciudad.

UNA CARTA DEL CENTRO ARAGONÉS DE BARCELONA

El alcalde accidental, señor Rivas y Jordán de Urríes, recibió ayer una extensa y expresiva misiva del presidente del Centro Aragonés de Barcelona, dando las gracias al Ayuntamiento por las atenciones recibidas aquí por sus representantes y por las 250 pesetas recibidas para crear un premio en los Juegos Florales de la Corona de Aragón.

LOS BANCOS DEL PASEO

Aún no se ha ultimado cómo han de ser los nuevos bancos que se sitúan a lo largo del paseo de la Independencia.

El arquitecto señor Carqué ha recibido la orden de hacer un proyecto de dichos bancos.

Confiamos en que del buen gusto de este técnico municipal, ya demostrado en diversas ocasiones, tendremos como producto unos bancos de factura moderna y elegante, propios del lugar que van a ocupar.

LOS KIOSCOS DEL PASEO

Vimos ayer en la dirección de Arquitectura del Ayuntamiento un bonito proyecto para kioscos a instalar en el Paseo para venta de refrescos.

Se trata de un modelo de hierro y cristalería, rematado con un gran farol en forma de cúpula. Tiene incrustaciones de mosaico que indudablemente pondrán una nota muy vistosa y muy decorativa en el correcto modelo.

EL VALLADO DE LOS SOLARES DEL PORTILLO

Se han circulado órdenes terminantes para que mañana comience el vallado de los solares resultantes de las expropiaciones de la calle del Portillo.

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL

Durante la primera quincena del mes actual ha realizado esta dependencia los siguientes trabajos:

Dos muestras de agua; una de bonito en escabeche, mala, y una de aceite de oliva, buena; once muestras de leche de vacas, de las cuales resultaron ocho agüadas, y una de cabra, también agüada. Fueron decomisadas 15 latas de 1.150 gramos de bonito en escabeche y ocho cabezas de sifón; cuatro muestras de vino tinto, presentadas por comerciantes e industriales, y tres de agua y dos de vino tinto, por particulares.

CHOCOLATES

Clases especiales
 Pidase muestra y condiciones.
 Giménez y Comp., S. en C.-D. Jaime, 52-54
 SUCURSALES
 Manifestación, 14. Pignatelli, 1 y
 Azoque, 24-26-28-30

PROYECCIONES

EL RITO DE LAS AGUAS

"Han salido para el balneario de "Que-siverdes Las Hansegao" las señoras de Ca-furciez".

"Están tomando aguas en el balneario de "Quientiró Lapidra" la señora de Estrevez-Incordia y su hija Fifita".

"Pasan una temporada en el balneario de "Teskai Labanda" los acaudalados señores de Roñeta".

Estas y parecidas noticias leíamos diariamente en los periódicos, y como no sabíamos lo que era un balneario, hemos decidido pasar una temporada en uno de ellos para poder explicarlo a nuestros lectores.

Generalmente son los enfermos los que acuden a los balnearios. Hacemos esta observación para que la gente no crea que un

Sucede a lo mejor, en los balnearios, que el enfermo mejora. Mejora, a veces, por la buena alimentación, por el reposo o porque se alejó de un pariente que lo mataba a berrinches. Sin embargo, el paciente, como buen creyente, atribuye este éxito al poder milagroso de las aguas, como es su sagrada obligación.

Merece párrafo aparte el análisis de los tipos tan estrafalarios que en los balnearios se reúnen.

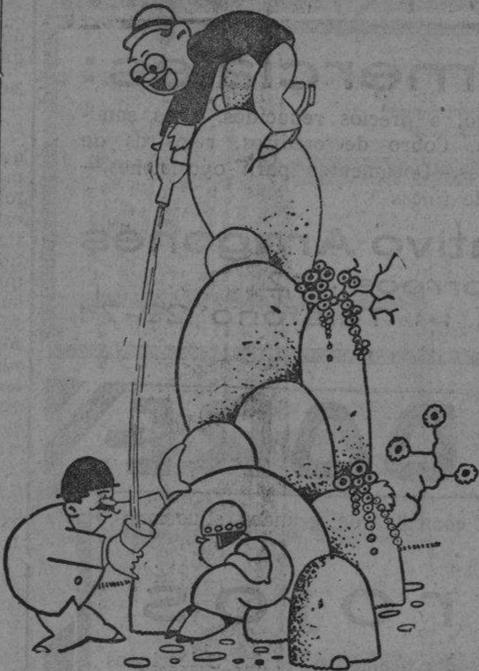
Nunca falta el inglés que está mal de "la azotea", que hace cosas extrañas, que habla solo y come mucha manteca. Casi siempre la gente dice que aquel inglés es multimillonario y cuenta cosas raras de él, de temporadas anteriores.



balneario es una cosa divertida para los que poseen un riñón que funcione normalmente y un estómago resistente a los desvarios culinarios. En un balneario no puede haber más que enfermos. Las personas normales que nos encontramos en ellos, sin ninguna dolencia física, lo pasamos muy mal. Muchas noches, cuando el insomnio no presenta con toda crudeza el aburrimiento y la desolación del balneario, quisiéramos de buena gana que el estómago o los hígados se nos estropeasen automáticamente. Mas esto no es posible así como así.

Toda esta gente que viene de muy lejos a tomar las aguas, no hace más que llegar y se compra un vasito de hojadelata, en-

La francesa agüista, que no se sabe cómo llegó allí, lleva siempre al retortero una docena de admiradores. Va muy pintada y muy cursi, pero los señores que se las echan de mundanos dicen que aquí nos admiramos de cualquier cosa. Lleva una tortuga diminuta como mascota, a la que adorna con lazos y besa en la boca. Por la noche, la francesa canta, baila y hace las delicias de la concurrencia y hasta sale sola a altas horas sin ningún cuidado, cosa que levanta sordas críticas entre las señoras, pero que a nosotros nos parece muy natural, pues no creemos a nadie capaz, a ninguna hora, por alta que sea, de propasarse con esperpento semejante.



fundado en una cestita de mimbre, y se levanta muy temprano a tomar el agua del chorrito del manantial, cambiando entre sus pacientes convecinos estas o parecidas palabras:

—¡Qué! ¿Cuántos han "caído" hoy?
 —Voy en la novena. Mañana descanso.
 —¡Vaya, vaya! ¿Qué tal las aguas?
 —¡Oh! ¡Las aguas, las aguas! ¡Qué aguas!

Y el resto del día se pasa el agüista hablando de su monomanía por el líquido elemento y contando historias de curas maravillosas que él ha oído narrar a otros viajeros y que pertenecen al servicio de información y propaganda de la Empresa explotadora del chorrito del manantial.

El día que en un balneario se declarase una sequía pertinaz y asoladora que dejase exhaustos los manantiales, el negocio no sufriría gran contratiempo, porque lo esencial es exaltar la fe en el paciente. Cuando la confianza en las aguas ha arraigado y el agüista repite la temporada, lo mismo da que el agua sea de manantial ferruginoso o de tinaja de grés, procedente de decantación del agua de la lluvia.



Abundan las familias de comerciantes de pueblo, que opinan que aquel balneario es poco menos que la antesala de Niza, y las niñas pasan el día paseando con el abrigo puesto porque saben que es esta también una de las obligaciones del agüista: el arroparse mucho en prevención del frío que pudiera hacer.

De cuando en cuando llegan automóviles al balneario, de viajeros de paso, que miran a todos con marcado desprecio, se ríen continuamente, como personas en el secreto de las cosas, y se van sin dignarse siquiera beber un vaso de aquella agua tan deliciosa. ¡Qué estúpidos!

De lo que nos quejamos todos los que venimos a balnearios es de que resulta muy cara la curación por el sistema del agua. Bien contando, cada vaso de agua del chorrito cuesta un duro y los baños como si los hiciéramos con esencias costosas o complicadas sales inglesas.

Si los agüistas fuéramos personas ecuanimes y pudiésemos desprendernos de la fe, en lugar de ir al balneario compraríamos el

DE PITON A PITON

A LAS CINCO Y MEDIA

A esta hora comenzará el festejito taurino que aquí tenemos hoy, por la tarde.

Van por delante Jesús Iglesias y Alfonsito Colly, con un novillo cada uno; y luego Pa-co Cester y Pepe Amóros, que estoquearán cuatro animalitos.

Estos pertenecen a la vacada de Cobaleda.

RESUMEN CURIOSO

Es, sin duda alguna el que ha hecho cierto paciendazo aficionado, referente a las orejas que han cortado, número de reses que se fueron con ellas, toros que «fenecieron» y corridas toreadas por toros y troyanos con alternativa, hasta el cinco «u» as del mes en curso.

Veán y juzguen:

Marcial Lalanda, 35 corridas y 25 orejas; Barrera, 32 y 14; Félix Rodríguez, 32 y 5; Márquez, 27 y 10; Valencia II, 27 y 4; Chicuelo, 26 y 2; Niño de la Palma, 26 y 3; Torres, 24 y 6; Villalta 22 y 16; Cagancho, 19 y 2; Algabero, 18 y 3; Posada, 17 y 7; Armillita Chico, 14 y 5; Fuentes Bejarano, 13 y 5; Gitanillo de Triana, 13 y 1; Ricardito, 9 y 3; Agüero, 9 y 1; Mariano Rodríguez, 8 y 1.

Rayito, 8 y 2; Armillita, 7 y 2; Pastor, 7 y 2; Palmeño, 7 y 2; Manolo Martínez, 7 y 2; Fortuna, 7 y 3; Heriberto García, 6 y 1; Carnicerito, 6 y 3; Bienvenida, 6 y 3; Tato, 5 y 1; Pablo Lalanda, 5 y 2; Chaves, 5; Freg, 4 y 3; Amóros, 4; Antonio Sánchez, 4 y 1; Perla, 4 y 1; Zurito, 3; Paradas, 3 y 1; Gallito de Zafra, 3 y 1; Lagartito, 3 y 1; Clásico, 3 y 1; Facultades, 3 y 1; Barajas, 3; Iglesias, 2; Pedrucho, Pouly, Méndez Torero de Málaga, Larita, José Belmonte y Gorráez, 2; y con una y sin oreja, Valencia I, Angelillo de Triana, Sussoni, Sacristan Fuentes, y el mayor de los Torquitos.

En total se mataron 1.021 toros; les cortaron a 133 el apéndice auricular, y a 891 los arrastraron con sus «odos» respectivos.

CONTRATOS DE «BURGUENO»

El novillero Teodomiro González «Burgueno» ha sido contratado para torear las corridas de feria de Cardona, éstas en unión de Miguel Ventura, Revertillo y Rafael T. Segovia «Alcazabeño», y las de Lerma y Aranda de Duero.

También en Zaragoza actuará pronto.

LA FERIA BILBAINA

Hoy comienzan las famosas corridas de la feria de Bilbao.

Los carteles son:

Día 18.—Toros de Julián Fernández (antes de don Vicente Martínez), para Agüero, Gitanillo de Triana y Barrera.

Día 19.—Miras, para Valencia II, Félix Rodríguez y Gitanillo de Triana.

Día 20.—Toros de Ernesto Blanco, para Agüero, Félix Rodríguez y Barrera.

Día 21.—Toros de Pablo Romero, para el sustituto de Márquez, Gitanillo de Triana y Barrera.

Día 22.—Toros de Murube, para el sustituto de Márquez, Valencia II y Félix Rodríguez.

Día 25.—Toros de Saltillo, para el sustituto de Márquez, Valencia II y Agüero.

MARQUEZ, CONVALECIENTE

Luego de permanecer catorce días en la clínica del doctor Pérez Agote, anteayer, acompañado de las personas de su familia que en Vitoria le velaban, ha marchado a Gordejuela (Vizcaya), donde permanecerá hasta su restablecimiento, en el chalet que allí posee su esposa, el notable diestro Antonio Márquez, herido en aquella plaza en la primera corrida de feria.

En la tarde del mencionado día marchó a la citada localidad el doctor Agote, a fin de practicarle la operación de unirle los bordes de la herida con un injerto de piel, bien sea del propio Márquez o de alguna otra persona de su familia.

agua y la haríamos traer al domicilio, bebiendo la que nos diese la gana y bañándonos con botellas de agua mineral.

Pero nos parece que cometeríamos con esto un gran delito y dejaríamos de pagar a la empresa explotadora el correspondiente tributo de médico y curación a que la enfermedad nos obliga.

Quizás sea todo una sugestión.

Un amigo nuestro afirmaba que si no hubiese balnearios en España no habría enfermos. Y es posible que tuviera razón.

Al menos estamos seguros de que sin enfermos no habría balnearios... Luego no es tan difícil volver la oración.

PATYNAZO AND TEIXI FILMS

BAR-RESTAURANT

LA MARAVILLA

Independencia, 5 - ZARAGOZA

SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA

Cubiertos a 5 pesetas

Bodas y Banquetes

Especialidad de la Casa: Horchata líquida

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

Una magnífica idea de los organizadores de la Semana Aragonesa.-La realización del mercado de productos regionales en la plaza del Pueblo Español de la Exposición Internacional de Barcelona puede constituir una bella nota de tipismo e influir en la expansión de la economía aragonesa.-Lo que puede llevarse al mercado

Se trata de realizar, en la próxima Semana Aragonesa que va a tener lugar en la Exposición Internacional de Barcelona, un típico mercado de nuestros productos regionales.

La idea no puede ser más interesante, y si se logra realizar plenamente no dudamos que ha de constituir un gran éxito, no sólo para las entidades organizadoras del mismo, sino para todo Aragón.

El mercado todavía es algo esencial en la vida de algunas de nuestras ciudades y villas.

Para buscar el comienzo de estos centros de transacción, en la existencia de los pueblos, habríamos de remontarnos a las primeras civilizaciones.

Con ellas seguramente comenzaron, siendo, en muchos casos, fundamento de ciudades que jugaron importantísimo papel en la historia de la Humanidad.

En tiempos de Roma y Grecia los mercados adquirieron una importancia excepcional, hallándose todos los más importantes establecidos en las costas del Mediterráneo. Gozando nuestra nación de ese privilegio, no es extraño que en ella floreciesen ciudades famosas, a las que daban vida y riqueza sus mercados, a los que venían a buscar nuestros productos—principalmente agrícolas— otros pueblos, a veces bien distantes.

Se extendió la costumbre de los mercados tierra adentro, y muchos siglos después vemos que en los Fueros, concedidos por los reyes de Aragón a algunas ciudades y villas de su reino, se hace mención— otorgado como privilegio— de un día semanal de mercado.

Más tarde se amplía por Fuero u Observancia estas fechas de mercado, llegando a la semana de feria, que se hacía coincidir con algún aniversario de importancia para la localidad que disfrutase el privilegio.

Como todas se hallan en el centro de comarcas muy pobladas, a ellas iban todas las gentes de los pueblos o aldeas circunvecinas a proveerse de los artículos más necesarios para su vida.

Los medios de comunicación, y el fácil transporte de mercancías, va haciendo desaparecer esos típicos mercados o ferias donde, entre la mayor algarabía de gentes de bien distinta condición y traza, eran objeto de transacciones los artículos más complejos.

Los mercados han tomado forma moderna, ahora son comercios o industrias agrupados en un local a propósito para ello; pero en Aragón aún quedan algunos bien típicos y sugeridores, y la esencia de éstos es lo que debe ir a Barcelona.

¿EXPOSICION O MERCADO?

El fondo, la idea inicial de este bello proyecto, fué el que los múltiples productos que da la fértil tierra aragonesa tuvieran una manifestación expositiva en el grandioso certamen.

Los productos que en él habían de figurar son, como ya hemos dicho, múltiples— todos los que en zonas frías y templadas pueden lograrse— y era preciso mostrarlos en forma digna de la región, con un marco apropiado.

El Sindicato de Iniciativa pensó para ello darle la forma de mercado, y la idea ha sido acogida con entusiasmo por el Comité Directivo de la Exposición Internacional.

Sin embargo, como la idea inicial fué la de exposición, cabe pensar si en la manifestación elegida debe predominar el criterio expositivo o el típico de mercado.

El éxito, a nuestro juicio, está, no en el predominio de uno u otro, sino en la unión íntima de ambos aspectos. Debe ser un mercado-exposición.

Que no falte, a ser posible, ninguno de los productos que puedan influir en la expansión de la economía aragonesa, favoreciendo el conocimiento de lo que esta tierra da, tan digno de conocerse, pero, al mismo tiempo, que no se eche en falta ninguno de los detalles que caracterizan o caracterizaron nuestros más típicos mercados.

Si la visión es completa, el éxito está descontado.

LO QUE PUEDE LLEVARSE...

Son tantos y tantos los productos de excelente calidad merecedores de ser llevados a. Certamen, y tantas las localidades que los producen, que de nombrarlos todos nos saldríamos de los límites de un reportaje.

Sin acudir a centros oficiales donde pudieran proporcionarnos una estadística de producción agrícola, queremos nombrar algunos productos y lugares en que con preferencia aquéllos se dan.

Así, al mercado de la Plaza del Pueblo Español pueden llevarse: melocotones de Campiel, Gallur y Sástago.

Uvas de regalo, de Gallur, Cariñena, Miralbueno y Miraflores.

Membrillos de Teruel y Zaragoza.

Higos y nueces de Fraga y Maella,



ZARAGOZA.—La antigua calle del Mercado, con los típicos tenderetes de sus puestos de venta que el edificio del Nuevo Mercado ha hecho desaparecer, convertían la evocadora calle en la hoy plaza de Lanuza

Chordón y zona del Valle de Ordesa.
 Azafra de Azuara, Santa Eulalia y algunos otros pueblos de la provincia de Teruel.
 Cebollas de Fuentes y Pina.
 Almendras de Garrapinillos, Alquézar y Alicubierre
 Ciruelas de Miralbueno y Miraflores.
 Hortalizas de Cadrete, María, Cuárte, Gallur, Mellén, Borja y Tarazona.
 Olivas adobadas de Caspe, Saviñán, Maella y Escatrón.
 Cereales de Huesca y Cinco Villas.
 Calabazas de Alcañiz y Zaragoza.
 Patatas del Valle de Tena.
 Boliches de Biescas.
 Judías de Bubberca, Purujosa y Trasobares.
 Peras y manzanas de las riberas del Jalón y del Jiloca.
 Ajos de Richa y Morata.
 Melones de Pina, Monzalbarba y Riela.
 Marzanilla de Montmesa.
 Té y espliego del Moncayo.
 Miel de Aragón, Borja y Alfamén.
 Aceites de Caspe, Alcañiz, Campo de Borja y Magallón.
 Janón de Teruel.
 Quesos de Ansó y Hecho.

Pan de Ansó.
 Vinos de Cariñena, Fuendejalón y Ainzón.
 Este de productos simples, o con elaboración rural.
 También puede llevarse dulces elaborados con esos mismos productos, como son:
 Los roscones de Belchite.
 Bizcochos de Calatayud y Pina.
 Judías dulces de Tarazona.
 Castañas de mazapán, de Huesca.
 Rosquillas y mantecados de Borja, Magallón y otros muchos pueblos.
 Hay objetos de aplicación rural que no pueden faltar en un mercado aragonés típico, entre otros:
 Botijos de rallo de Magallón.
 Platos y azulejos, de Muel.
 Cubiertos de boj, de la Sierra de Albarracín
 Alpargatas y sogas, de Peñarroya y Graus.
 Cueros para abarrotar y arreos, de Brea.
 Paños en mantas de labranza, de Illueca.
 Araños romanos, bastes y "lomillos", de Tarazona.
 Parrillas, trébedes, calderas, etc.
 Escobas de brezo del Moncayo.
 Soplinillos de esparto, de Fuentes de Ebro.
 Fuelles, de Zaragoza.

Cuchillería, de Sástago.
 En fin, muchos otros productos, cuya lista se haría interminable.
 En la que hemos dado la memoria nos ha podido ser infiel, aunque no en mucho.
 Sin embargo, creemos que son los pueblos los primeros que, interesados en el proyecto, deben manifestar al Sindicato de Iniciativa, y a las entidades que con él cooperen en la organización del mercado, los productos que en sus términos se den con características que los hagan dignos de figurar en el certamen, por su superior calidad o tipismo.
 De los ya nombrados, algunos se cosechan, de la misma excelente calidad, en distintas localidades que, como las mencionadas, deben desear la mayor propaganda posible.

LOS PUESTOS

Todos los mercados que se celebran en Aragón son de organización semejante, pero su aspecto y detalles típicos varían según la comarca.

En el mercado a instalar en la Plaza del Pueblo Español debe conservarse, dentro de esa organización común a la región, el aspecto particular y típico de cada uno de los mercados que se juzgue más interesante.

Elio se logrará copiando esas características individuales en puestos representativos de la comarca, cuyo nombre podrá ostentar cada puesto, fijado sobre mosaico de Muel.

Para formarlos no deben llevarse mesas, cestos, cuévanos, esportillas, balanzas, pesas y demás adinículos nuevos, sino adquiridos, a ser posible, en pleno uso; así darán mejor la emoción de tipismo que se busca.

El proyecto es hermoso, y el Sindicato de Iniciativa, que ya ha comenzado su labor, puede llevarlo a cabo con el éxito que siempre acompaña a sus empresas, en pro de Aragón.

Para ello no ha de faltarle la cooperación de todos los que con amor miran estas cosas.

EMILIO ALFARO

CONSTRUCCION DE ARCAS PARA VALORES Y APARATOS PARA PESAR

JULIAN FRON
 Antiguo maestro de la Casa L. Colás

PUNTERAS-BASCULAS de todos los sistemas, para carros, camiones, vagones - BASCULAS PORTÁTILES - BALANZAS Y ROMANAS de todas clases - PRENSAS para copiar y empacar paja y alfalfa.

ARCAS para guardar valores y libros contra el robo, fuego y explosivos - ARCAS sin llave - Cámaras blindadas e instalaciones completas para Bancos.

Única casa que fabrica la construcción sistema L. Colás
 SAN PABLO, 163. — ZARAGOZA

: Hotel del Balneario :
 Excelente trato. - Todo confort.
 ARNEDILLO (Logroño)

ULTIMA HORA

Parece que se va a proponer a Inglaterra que acepte la intervención de los peritos para las compensaciones

FIESTAS EN LA CORUÑA

LA CORUÑA.—En el campo de Riazor han jugado un partido de foot-ball el Celta sin Pasarin ni Polo y el Deportivo de La Coruña, sin Hilario. Vencieron éstos por 3 a 1.

Se les ha regalado una soberbia copa. El kik lo lanzó desde su avioneta la señorita Bernaldo de Quirós, que iba acompañada del comandante Lecea.

El balón cayó dentro del campo. Por la noche ha sido obsequiado con un banquete el infante don Jaime, que asistió después a la verbena.

ESTABA DURMIENDO EN LO ALTO DE UN TERRAZO Y SE CAYO AL PATIO

SEVILLA.—Ha ingresado en la Casa de Socorro con gravísimas lesiones, un individuo que presentaba varias fracturas.

Declaró que se hallaba durmiendo en lo alto de un terrazo, y que se desprendieron varios ladrillos, provocando su caída al patio.

LLEGADA DE MINISTROS

GIJÓN.—Hoy ha llegado al puerto del Musel el ministro de Fomento, conde de Guadalhorce. Fué recibido por las autoridades y por los ingenieros del puerto. También acudió su hermano, el director del puerto.

El ministro ha sido obsequiado con un banquete.

LLEGADA DE OTRO MINISTRO

OVIEDO.—Ha llegado, acompañado de su esposa, el ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo.

COLISION ENTRE PESQUEROS

TARRAGONA.—Ha entrado en el puerto un vaporcito pesquero, de la matrícula de San Carlos de la Rápita, que es propiedad del señor Cervera.

Salió con otro vaporcito de pareja y cuando se hallaban a treinta millas embistió a su pareja, que se hundió rápidamente. El otro llegó al puerto muy averiado.

UN EXMINISTRO, A VALENCIA

VALENCIA.—Ha llegado el exministro señor Armiñán. Se dirigió al puerto para visitar a un amigo.

AL DETENER A UNOS LADRONES, ES AGREDIDO

HUELVA.—En la Casa de Socorro ingresó, gravísimamente herido de una puñalada en el pecho, un individuo llamado Francisco Martín.

Declaró que la lesión que presentaba se la había causado un individuo desconocido, al que perseguía, porque le sorprendió robando en su casa.

BILLETES NUEVOS

LA CORUÑA.—Hoy ha fondeado en el puerto el trasatlántico "María Cristina".

Ha desembarcado ocho cajas de billetes del Banco de España de la nueva emisión, impresos en Inglaterra.

También han desembarcado cincuenta y cuatro turistas.

SE ANUNCIA LA LLEGADA DE BARCOS DE GUERRA

EL FERROL.—A fines de mes se espera la llegada de los navíos "Laya", "Méndez Núñez", "Príncipe Alfonso" y "Almirante Cervera".

Los dos primeros ingresarán en el dique.

También se espera la llegada de Noruega de cuatro cañones de grueso calibre que serán emplazados en las baterías que guarnecen la plaza.

LLEGAN UNOS BOMBEROS EXTRANJEROS Y LUEGO ACUDEN A SOFOCAR UN INCENDIO

VIGO.—Han llegado de Portugal los bomberos voluntarios de Oporto. Han sido muy agasajados.

Durante la madrugada se declaró un incendio en la calle de Poblador. Acudieron los bomberos de Vigo, y sus colegas de Oporto, en cuanto se enteraron, no quisieron permanecer inactivos.

Los esfuerzos de todos lograron dominar el siniestro.

Al conocer el pueblo la desinteresada cooperación de los bomberos de Portugal les hizo objeto de una cariñosa ovación.

Por la noche regresaron a Oporto. Se les tributó una gran despedida.

ACAPARADORES MULTADOS

ECIJA.—El delegado de abastos ha multado con fuertes sanciones a varios industriales, poco escrupulosos, que habían adquirido grandes cantidades de trigo a precios inferiores al de la tasa.

UN NIÑO CAE DEBAJO DE UN COCHE Y ES ARROLLADO

LEON.—En el pueblo de Membrive y en la carretera de la estación, ha ocurrido una sensible desgracia.

Marchaba un coche conducido por su propietario, cuando un niño de cuatro años, llamado Victoriano Fernández cayó debajo de las ruedas, siendo arrollado.

Sufrió tremendas lesiones, que le produjeron la muerte.

SANJURJO DE VIAJE

LA CORUÑA.—Ha llegado el director general de la Guardia Civil, general don José Sanjurjo.

Fué cumplimentado por las autoridades.

LAS NEGOCIACIONES DE LA HAYA

LA HAYA.—Esta tarde se han reunido los delegados de Francia, Bélgica, Alemania y Japón, examinando la contestación de la delegación inglesa al memorandum.

Se ha acordado que Jaspas conferencie con Snowden para llegar a un convenio verbal muy reservado y pregunte si la delegación está dispuesta a aceptar que los peritos examinen las compensaciones.

ALCANCE

Snowden acepta la intervención de los peritos

PERO QUIERE SEA RAPIDA

LA HAYA.—Después de la entrega a los diplomáticos aliados de la respuesta al memorandum, se han reunido los delegados, incluso el británico, en la residencia de Briand.

El delegado belga, Jaspas, se dirigió a Snowden diciéndole si estaría dispuesto a nombrar una comisión de peritos ingleses que conferenciara con los aliados en lo relativo a las compensaciones.

Snowden manifestó que aceptaba la proposición, y agradecía la nota verbal de Jaspas.

Únicamente solicita que los trabajos de los peritos sean rápidos.

Academia de Hacienda

Próxima convocatoria para Auxiliares Administrativos

Edad, 16 años. No se exige título. Numerosos alumnos ingresados por esta Academia en anteriores convocatorias. Preparación permanente para contadores de Hacienda, celebrándose oposiciones todos los años.—Preparación a cargo de don Adolfo Usón, jefe de Contabilidad de la Delegación de Hacienda de esta provincia.

Informes: Academia Rodrigo, Mayor, 4, 1.ª—ZARAGOZA

Underwood, 5

Moderna		650 ptas.
---------	--	-----------

Ultimo modelo garantizado

Underwood, 3-14

Carro de 35 cm.		900 ptas.
-----------------	--	-----------

Grandes referencias

CASA SABATER Plaza Constitución, 8 ZARAGOZA

Reparaciones Alquiler Cambio VENTAS A PLAZOS Máquinas de todas las marcas

EL "CONDE DE ZEPPELIN" VUELA SIN NOVEDAD

BERLIN.—El "Conde de Zeppelin" continúa su vuelo a una velocidad de cien millas por hora, a pesar de los vientos contrarios.

El tiempo es bueno en la ruta seguida por el dirigible.

UN RADIO DE ECKENER

TOKIO.—Se ha recibido un radio del doctor Eckener, a las 21,40, hora japonesa. El radio dice así:

"Nos hallamos a 63°30 latitud Norte y 107,30 longitud Este.—Eckener".

FIESTAS DE BARRIO

EN EL DE LAS DELICIAS

Continuaron ayer, sábado, en el barrio de las Delicias, las fiestas organizadas por la comisión de festejos en honor de su Patrón, San Roque.

Por la mañana, a las diez, en la calle de Jordana, se dió un chocolate especial a los chicos del barrio.

A las tres de la tarde hizo su tercera salida la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañada del dulzainero y tamboril.

Más tarde, a las siete, en la calle de las Delicias hubo una gran carrera de pollos para entalegados, con premios consistentes, el primero en dos pollos, y el segundo en cinco pesetas.

Tuvo lugar en la misma calle, a continuación, una carrera de patinetas para niños de ocho a doce años, con varios premios consistentes en diversos juguetes.

Por la noche, a las diez, se celebró un baile en la calle de Calvo, que, como los anteriores, estuvo animadísimo.

En la calle de Arias, a la misma hora, hubo una gran verbena aristocrática, que fué amenizada por una notable orquestina.

Hubo, también, una lección de charleston a cargo de los niños Antoñito y Pilarín Gascón, que fueron largamente ovacionados.

A las nueve, última salida de la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las doce, una Banda de música recorrerá el barrio tocando alegres pasacalles.

A las cinco y media de la tarde se jugará un partido de fútbol entre el Club Atlético Castillo y Unión Deportiva Torrero, en el campo del señor Escoriza.

En la calle de Caspe, terminado el parti-

do, se celebrará un castizo y popular baile-asalto.

A las diez, baile en la calle de Arias y a la misma hora y en la misma calle, verbena.

A las doce y media, de la calle de Caspe partirá una gran retreta en la que figurarán carrozas, bigeletes, cabalgaduras y demás, recorriendo todas las calles del barrio, cantando algunas jotas la rondalla Delicias y con ello finalizarán las fiestas.

EN EL DE LA TERRAZA

En el castizo y simpático barrio de la Terraza (playa de Torrero), comenzaron ayer las fiestas organizadas por la comisión de festejos en honor de su Santo Patrón, San Lorenzo.

Desde las primeras horas de la mañana hubo gran animación en las principales calles del barrio.

A las doce de la mañana se anunció el comienzo de las fiestas con el disparo de bombas reales en diferentes calles de la barriada.

Seguidamente una Banda de música recorrió las calles del barrio interpretando alegres pasacalles.

A las siete de la tarde tuvieron lugar varios juegos infantiles, con premios.

Más tarde, a las ocho, en la playa de Torrero se elevó una lucida colección de globos grotescos.

A continuación hubo una gran cena para todos los vecinos del popular barrio.

Por la noche, desde las diez a las dos, se celebró un gran baile-verbena, que estuvo concurrenciadísimo y fué amenizado por una banda de música.

También a la misma hora se quemó una bonita colección de fuegos de artificio.

La Junta directiva recibió muchos elogios por la acertada organización desplegada en el transcurso de los festejos.

El programa de festejos para hoy será:

A las siete de la mañana, gran pasacalle, por la misma banda de música.

A las ocho y media se rezará una misa en honor de San Fernando.

A las once de la mañana gran concurso de aeroplanos en circuito cerrado, con valiosos premios, y a continuación grandes carreras de caballos libres con obstáculos y concurso hípico infantil. Estas carreras tendrán sus correspondientes premios.

A las seis de la tarde, gran carrera de cintas, regaladas por las señoritas del barrio. A continuación, dichas señoritas serán obsequiadas con un refresco por los corredores.

A las ocho, elevación de globos grotescos.

A las diez de la noche, gran baile-verbena hasta las dos de la madrugada. A la misma hora, gran traca final.

UN GRAN FESTIVAL ARTISTICO

Organizado por la comisión de festejos del barrio de la Magdalena se celebró ayer por la noche, en el teatro Circo, un gran festival artístico.

Primeramente se puso en escena la popular obra de los hermanos Quintero «Rondalla», a cargo del Cuadro artístico «Hersal».

La interpretación fué irreprochable y los actores fueron constantemente ovacionados por el numeroso público que se congregó en los salones del teatro Circo.

El fin de fiesta corrió a cargo de dos discípulos del maestro Ochoa, que fueron justamente elogiados, y del notable ilusionista y ventrílocuo Gimeno.

La verbena del Casino Español

Como se había previsto, la verbena celebrada anoche por el Casino Español, en los jardines de la Cervecería Moderna, resultó muy animada y divertida, contribuyendo la espléndida noche que hizo.

El fallo del Jurado en los concursos anunciados fué el siguiente:

Reina del Casino: Señorita Primi Conde.

Concurso de mantones de Manila: Finita Pérez y Pilar Mata de Serrano.

Concurso de Tango: Mercedes Gascón y José Gracia.

Idem de Schotis: Carmen Morera y Florentino Purroy.

Entrada la madrugada ha terminado la verbena, que tendrá continuación esta noche, celebrándose un sorteo de bonitos regalos, entre las señoras y señoritas que asistan, a las que se entregará un número a la entrada.

La Banda de Música del Regimiento de Gerona, dirigida por el maestro Galarza, interpretó un selecto repertorio de ballables.

CINEMA ARAGÓN

Hoy, extraordinario programa

Amanecer

Película cumbre de la cinematografía, por Janet Gaynor y George O'Brien.

EL MUNDO DEPORTIVO

Fútbol

HOY, EN TORRERO

Para celebrar el feliz «arribo» a la inmortal ciudad del Ebro famoso de Cleto Solsona, jugarán hoy en Torrero un equipo de veteranos gualdinegros contra el de la Unión Victoria.

Los veteranos serán: Cleto Solsona; Faja, Pinilla; Salas, Mañeru, Velilla; Tella, Bayona Solsona II, Lecea y Delpón.

Al encuentro podrán asistir... los madrugadores, pues comenzará a las siete de la mañana.

CASPE-LLEYDA

Esta tarde, a las cinco y media, se jugará en Caspe un interesante partido.

El Lleyda F. C., campeón del Torneo Casas Llanas, de Cataluña, y el C. D. Caspe, campeón aragonés de segunda categoría, se disputarán una magnífica copa de plata donada por don José M. Morera.

MAÑANA, LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE LA F. A. F.

Mañana, en los locales del Casino Conservador, tendrá lugar la Asamblea general ordinaria, que comenzará a las diez y media de la noche, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior.
- 2.º Memoria correspondiente a la temporada.
- 3.º Presentación y aprobación de cuentas y presupuesto para la siguiente temporada.
- 4.º Fórmula para celebrar las competiciones oficiales.
- 5.º Elección del Comité directivo.
- 6.º Proposiciones presentadas por escrito por los clubs antes del 1.º de julio.
- 7.º Proposiciones que presente el Comité directivo.
- 8.º Proposiciones que por unanimidad se acuerde discutir.

Ciclismo

UNOS DATOS CURIOSOS

Los reproducimos del querido colega «Excelsior» y hacen referencia a lo que han ganado los participantes en la VI Vuelta al País Vasco:

1. Dewaele: 2.500 pesetas, más 150 pesetas como segundo en la primera etapa, más 100 pesetas como tercero en la segunda etapa, más 200 pesetas como primero en la tercera etapa, más 40 francos por entrar el tercero en Hasparren, prima otorgada por M. Lissar, alcalde de la encantadora villa francesa y diputado por aquel Departamento. Total, 2.950 pesetas y 40 francos.
2. Bidot: 1.000 pesetas, más 200 pesetas como primero en la primera etapa y 100 francos por haber entrado el primero en Hasparren, prima del mencionado M. Lissar.
3. Frantz: 800 pesetas, más 100 pesetas como tercero en la primera etapa, 150 como segundo en la segunda, 150 más como segundo también en la tercera y 200 pesetas como primero en la cuarta etapa. Total, 1.400 pesetas.
4. Leduca: 700 pesetas, más 200 como primero en la segunda etapa, 150 más como tercero en la tercera y otras 150 por igual puesto en la última etapa, más 60 francos por haber entrado el segundo en Hasparren. Total, 1.200 pesetas y 60 francos, para el vermuth.
5. Cañardó, y primero de la clasificación nacional: 600 pesetas, más 1.500 (primer premio entre nacionales), más 200 pesetas como primer nacional en la primera etapa, 100 como tercero en la segunda, 200 como primero en la tercera y 100 más como tercero en la última etapa. Total, 2.700 pesetas.
6. Vervaecke: 500 pesetas lindas y morundas. ¡Con lo que ha trabajado el buen belga!
7. Víctor Fontán: 400 pesetas, sin añadidas también... al menos, conocidas.
8. Benoit-Faure: 300 pesetas. Lo suficiente para hacer el viaje a Marsella.
9. Deolet: Pas de prix de la clasificación: solamente le alcanza una prima de 150 pesetas, como clasificado el segundo en la cuarta etapa. Pero estamos seguros de que los «Aleyon» no le han de dejar sin nada en el reparto.
10. Salvador Cardona, segundo de la clasificación nacional: su premio de 1.000 pesetas, más 100 como tercero de la primera etapa y 200 más como primero de la segunda etapa. Total, 1.300 pesetas. Para primera excursión por tierras nacionales, no está mal.
11. Hargues. No ha sacado en limpio más que la ovación estrepitosa de sus paisanos de Bayona.
12. Vicente Trueba, tercero de los nacionales y la «revelación» de la carrera: 700 pesetas como premio de su clasificación, más 150 pesetas como segundo en la primera etapa, 150 más por igual puesto en la tercera etapa y otras 150 pesetas por reincidir en el mismo puesto en la cuarta: siem-

entre los nacionales. Y ahora vengan primas trepadoras: 100 pesetas en Peñacerrada, otras 100 en Izpegui y 200 más en Sollube, donadas todas por don Ramón Irazusta; 100 francos, donados por el alcalde de Saint Etienne de Baygorri, para el primer español que pisara suelo francés en aquella villa, y 100 pesetas de M. Jacques Godet, que salieron de su cartera al impulso del entusiasmo que sintió por este pequeño trepador. Total, 1.650 pesetas y 100 francos.

13. Valeriano Riera: 500 pesetas como cuarto de la clasificación nacional, 150 pesetas como segundo en la segunda etapa y 100 más como tercero en la tercera. Es hombre que se acomoda a las circunstancias. Total, 750 pesetas. Menos le ha costado el viaje.
14. Jean Aerts. Nos defraudó el belga, castigado por las comidas «a l'huile», y sentimos que no se haya llevado ningún otro mejor recuerdo.
15. José Trueba. Quinto premio de la clasificación nacional: 250 pesetas.
16. Cavallini. No sabemos qué le habrá tocado en el reparto que haya hecho «il signore Fusti». Nosotros no hemos podido darle nada aparte.
17. Francisco Cepeda, el valeroso vizcaino, sexto de la clasificación nacional: su premio de 200 pesetas, más otras 200 como primero en la cuarta etapa, y 25 más, prima de la Casa Domecq, como primer vizcaino llegado a Ibañondo.
18. Francisco Ezquerro: 150 pesetas como séptimo de la clasificación nacional, y 15 pesetas de la Casa Domecq.
19. Jesús Dermit: 100 pesetas como octavo premio de los nacionales, más lo que le haya

dado su padre por haberse portado bien, y 10 pesetas, prima Domecq.

20. Eugenio Madrazo: otras 100 pesetas, noveno premio de los nacionales.
21. Segundo Barrutabena: 100 pesetas, también como décimo de la clasificación nacional. Ni para árnic, el simpático Segundo.
22. Innocenti. Compañero de Cavallini, hasta en el infortunio. Nienti.
23. Juan Matéu, undécimo de la clasificación nacional, 100 pesetas.
24. Piccin. Nos remitimos a Innocenti y Cavallini.
25. Pomposi. ¡A qué repetir!
26. Govaerts... Como si fuera italiano.
27. José María Sans: duodécimo de los nacionales, 75 pesetas.
28. Anastasio Ayerdi: el trece. No es buen número, pero le tocan 75 pesetas.
29. Esmeraldo Ruiz: otras 75 pesetas, como catorceavo.

Y el 30, nuestro «poulain» antiguo, que por ser niña bonita en la clasificación gana las últimas 75 pesetas. Por algo se empieza.

Sin entrar en el reparto de premios, Jesús García gana 50 pesetas, que ofreció como prima Justino Adrada, el excorredor, al primero que escalara Iciar, en recuerdo del torzazo que allí se dió él, entrenándose cabalmente para la Vuelta al País Vasco.

Ezquerro se lleva las 25 pesetas que ofreció nuestro gran amigo M. Gervais, presidente del Comité Vasco de la U. V. E., al segundo español que coronase Sollube.

Pelota vasca

ESTA TARDE, EN EL FRONTON

A las seis de la tarde, en la cancha de Montemolín, se jugarán los siguientes partidos:

- A veinte tantos, Castellanos contra Vicente «el Loco».
 - Y a treinta, Lasa y Corono contra la no-Lasa y Corono contra Viguera, Sarraguda y Andueza.
 - Como observará el lector, Ubilla no puede tomar parte formando pareja con Viguera por table pareja que forman los debutantes Viguera y Uribe.
- encontrarse lesionado —P. M.

CARTELERA

CINEMA ESPAÑA. — Avenida de Madrid. Hoy, grandioso acontecimiento. Formidable estreno de la superproducción de gran espectáculo, Gaumont. Selección Diamante Azul, histórica, de lujo inusitado en su primera jornada. La obra se compone de cinco jornadas, de interés cada vez más creciente. «El beso de la victoria» o la Corte de Luis XV», por los célebres artistas Claude France y Jacques Guilhene. Sesiones tarde y noche.

CINE GRAN VIA. — Hoy, extraordinario programa. «Amanecer», con estupenda orquesta cómica.

CINEMA ARAGON. — Hoy, «Amanecer» y divertida cómica.

CINE DORE. — Sesiones permanentes. Grandes estrenos.

ENA VICTORIA. — Todos los días cambio de programa.

ARCAS DE CAUDALES

FICHET

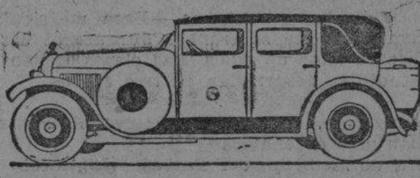
S. A. E.

J. A. Carrión. S. Miguel, 23

FARMACIA NUEVA DE R. PUIG

Servicio permanente del 18 al 25. Abierta toda la noche

Durante las obras de reforma ENTRADA PRINCIPAL, POR AZOQUE, 7



--- TALLERES NAVASCUES ---

primer introductor del pintado por el procedimiento "DUCO", Consulten precios Playa de Torrero, núm. 51 (Terraza)

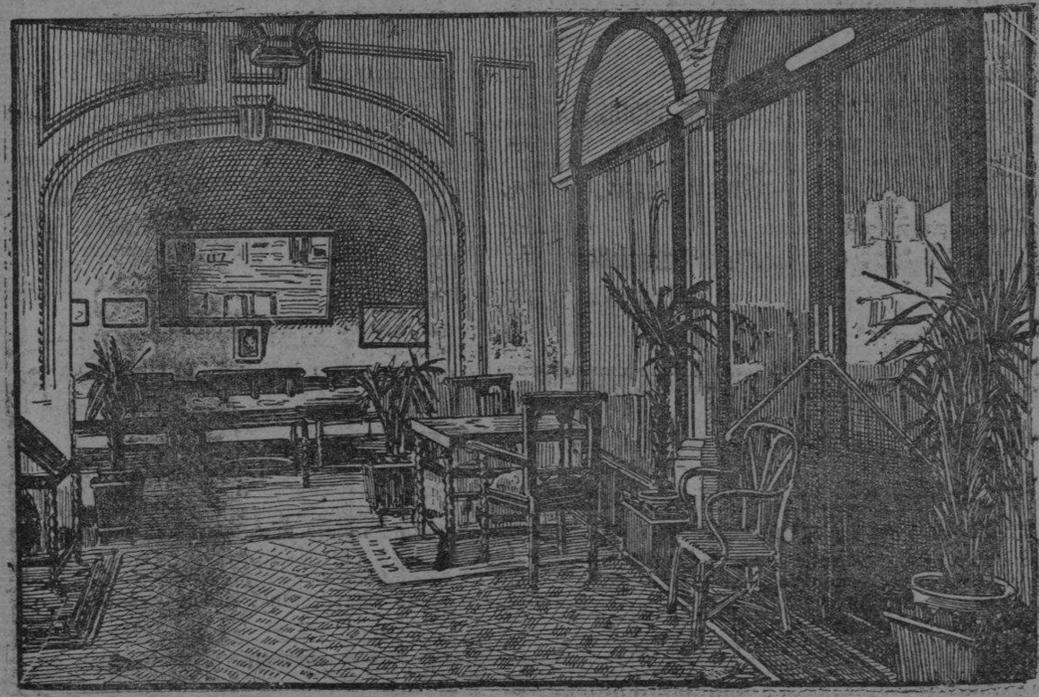
HOLLAND - AMERICA LINE

Para LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NEW ORLEANS, saldrán de BILBAO: El vapor MAASDAM el día 3 de septiembre El vapor SPAARNHAM el 1 de octubre. Que admitirán pasajeros de primera y tercera.

Para LA HABANA y NEW-YORK, EN VIAJE EXTRAORDINARIO, RAPIDO Y GRAN LUJO, saldrá de Santander el día 17 de noviembre el trasatlántico de 25 toneladas y doble hélice "VEENDAM" (VERDADERO PALACIO FLOTANTE) Que admitirá pasajeros de primera, segunda y tercera.

PARA TODA CLASE DE INFORMES, BILLETES DE PASAJE Y RESERVA DE PLAZAS, DIRIGIRSE A LOS AGENTES PEREZ ULLIVARRI E HIJOS, LTD. — BILBAO: Barroeta Aldamar, 2. — Telegramas: ULLIVARRI. — Tels. 11.340 y 11.349

GRAN HOTEL DEL UNIVERSO Y DE LAS CUATRO NACIONES. --- ZARAGOZA



Hotel que reúne las condiciones modernas de comodidad y los adelantos de higiene y en relación a su confort los precios de pensión son muy ventajosos. Durante estos últimos años, la Dirección modernizó el mobiliario, mejoró sus servicios y mantuvo el buen nombre de su acreditada cocina.

En la actualidad se lleva a cabo la instalación de más cuartos de baño privados, en comunicación directa con las habitaciones, pintado y estucado de las habitaciones, como en hoteles modernos, cubrimiento de los suelos con linoleum. Los pasillos anchos y cómodos, vienen alfombrados de modo que se hace el hotel silencioso, a la par que elegante.

La tarifa es, en la actualidad, para habitación sola:

Primer piso	10 a 15 pesetas.
Segundo piso	7 a 15 "
Tercer piso	7 a 10 "
Interiores	6 a 10 "

PRECIOS DE PENSION COMPLETA

Primer piso	20 a 25 pesetas.
Segundo piso	17 a 25 "
Tercer piso	17 a 20 "
Interiores	13 a 15 "

Habitaciones con baño. Pensión completa 20 y 25 pesetas.

TODAS LAS HABITACIONES TIENEN AGUA CORRIENTE Y CALEFACCION

Real Politécnico



Hispano Americano

BAJO LOS AUSPICIOS DE LA EXCMA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BARCELONA
Calle de Urgel, núm. 187 :--: CURSO DE 1929-30

El Real Politécnico Hispano-Americano de Barcelona es una Institución de enseñanza técnica industrial que comprende: la Escuela del Trabajo, el Instituto de Orientación y Selección Profesional, la Escuela Industrial, la Escuela Preparatoria de Ingenieros Industriales, la Escuela de Ingenieros Industriales, el Laboratorio General de Ensayos y Acondicionamiento, la Escuela Provincial de Agricultura y la Residencia de Estudiantes.

Los magnos edificios que se han levantado sobre lo que fué Universidad Industrial por iniciativa de la actual Diputación Provincial, cuentan con aulas espaciosas, higiénicas, ventiladas y calefaccionadas, grandes salas de dibujo, espléndidos laboratorios químicos, textiles, termológicos, mecánicos, electro-técnicos, talleres mecánicos, fundición de hierro y metales, central productora de fuerzas motrices, carpintería, sala de hilados, tejidos, blanqueo, tintorería y aprestos, hornos cerámicos, panificio capaz para 1.500 personas, piscina de natación, campos de equitación, de "tennis", de foot-ball y otros deportes marítimos y terrestres.

Sus enseñanzas, en sus diversos grados: profesional, intermedia, facultativa, de investigación, de orientación y selección profesional, se ajustan a lo ordenado por el Estatuto de Formación Técnica Industrial de 21 de diciembre de 1928, y, por lo tanto, los títulos que libra tienen validez oficial. Su profesorado está constituido por técnicos prestigiosos en la enseñanza y en la industria.

ESCUELA DEL TRABAJO

FORMACION DE OFICIALES INDUSTRIALES

Enseñanza diurna.—Para matricularse en las enseñanzas de Pre-aprendizaje es necesario haber cumplido los diez años de edad. Los estudios están distribuidos en dos cursos de enseñanzas orales y de dibujo.

Para comenzar las enseñanzas de Aprendizaje y conseguir el título de **Oficial industrial** es necesario haber cumplido doce años de edad. Sus estudios están distribuidos en tres cursos, practicándose la enseñanza en la forma llamada "mi-temps", es decir, tres horas de enseñanzas orales y de dibujo y tres horas de enseñanza de taller o laboratorio.

Especialidades: Mecánico, Químico, Electricista, Albañil y Fontanero.

Enseñanza nocturna.—Para matricularse en estas enseñanzas es preciso demostrar que se trabaja durante el día en un taller del oficio y haber cumplido catorce años de edad. Las clases tienen lugar de siete a nueve de la noche, y los estudios se desarrollan en tres cursos.

Especialidades industriales: Herrero forjador; Ajustador mecánico; Fundidor; Modelista; Calderero, Planchista y Fumista; Automovilista; Fogonero maquinista; Electricista; Químico; Hilador; Tejedor; Tintorero.

Artes de la Construcción: Albañil; Carpintero; Yesero adornista; Fontanero.
Oficios de Arte: Ebanistería y Carpintería artística; Talla; Repujado y Cincelado; Joyería; Tapicería; Forja artística; Vidriería y Esmalte; Pintor decorador; Escultor; Cerámica.

FORMACION DE MAESTROS INDUSTRIALES

Enseñanza diurna.—Para matricularse en las enseñanzas de Maestro industrial el alumno deberá poseer el título de Oficial industrial y haber cumplido los quince años de edad. Los estudios se desarrollarán en dos cursos, terminados los cuales, se librará al alumno el certificado docente de **Maestro Industrial**.

Especialidades: Mecánica, Química y Eléctrica.

La Escuela del trabajo librará los certificados docentes de Oficial y Maestro industrial o artesano, debiendo someterse el alumno a examen ante un Tribunal presidido por el señor Inspector delegado de Zona, para obtener el certificado de aptitud en una u otra enseñanza.

Oficina de Orientación Profesional; Dispensario y Enfermería; Cátedra de Medicina del Trabajo; Biblioteca pública y préstamo de libros; Conferencias Cursillos y visitas de educación ciudadana; Viajes de estudio por España y el extranjero.

ESCUELA INDUSTRIAL

FORMACION DE AUXILIARES Y TECNICOS INDUSTRIALES

Para seguir los estudios de **Auxiliar industrial** es necesario haber cumplido los catorce años de edad y haber terminado la formación técnica industrial de Maestro industrial o artesano en una Escuela del Trabajo, o haber terminado los estudios del Bachillerato elemental y presentar el certificado de estudios de haber aprobado en una Escuela del Trabajo las siguientes asignaturas: Aritmética y Algebra, y Geometría y Trigonometría, y sus complementos; Física general; Mecánica general; Nociones de Motores y Máquinas; Economía industrial y Dibujo industrial, y haber pasado el examen del Instituto de Orientación Profesional. Los estudios de **Auxiliar industrial** se desarrollan en dos cursos, y dan derecho al título de **Auxiliar industrial**.

Para seguir los estudios del grado de **Técnico industrial** es necesario poseer el título de **Auxiliar industrial**.

Especialidades: Mecánica, Química, Eléctrica y Textil.
Los mencionados títulos son librados por el Ministerio de Trabajo y Previsión.

ESCUELA PREPARATORIA DE INGENIEROS INDUSTRIALES

El Patronato Local de Formación Técnica Industrial de Barcelona ha establecido en el Real Politécnico Hispano-Americano una Escuela preparatoria de Ingenieros industriales, donde pueden cursar sus estudios los aspirantes a ingreso en

la Escuela de Ingenieros industriales, contando para ello con profesorado de prestigio reconocido y abundante material didáctico.

ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES

La carrera de **Ingeniero industrial** comprende dos cursos de estudios científicos, tres de estudios técnicos y uno de especialización Mecánica, Química o Eléctrica.

podrán ingresar en la Escuela como alumnos del período de estudios técnicos, o sea en el tercer año de carrera, siempre que hayan probado su suficiencia en dicha Escuela ante Tribunales constituidos por tres Profesores de la misma en los exámenes de conjunto siguientes: De Matemáticas; Topografía y Geodesia; de Ampliación de Física y Mecánica racional; de Química general y Análisis químico.

Para ingresar en la Escuela de Ingenieros es necesario haber cumplido diez y seis años de edad, poseer el título de Bachiller elemental y examinarse ante un Tribunal formado por Profesores de la Escuela de las asignaturas: Aritmética y Algebra; Geometría y Trigonometría; Nociones de Física y Geología; Francés; Inglés o Alemán; Dibujo de adorno y Dibujo lineal o lavado. Los Técnicos industriales

Los títulos de **Ingeniero Industrial** son librados, terminados los estudios, por el Ministerio de Economía Nacional.

LABORATORIO GENERAL DE ENSAYOS Y ACONDICIONAMIENTO

Declarado oficial por R. D. de 21 de febrero de 1922

ENSAYOS CORRESPONDIENTES A LAS SIGUIENTES ESPECIALIDADES

Sección I: Mecánica y Electricidad

Materiales de construcción y material construido. Motores, Máquinas, Material eléctrico generador, receptor de línea y de servicio y de medida. Ensayos hasta 500.000 voltios.

Sección II: Química

Análisis químicos y orgánicos e inorgánicos. Primeras materias y productos elaborados. Combustibles, Lubrificantes, Aguas y Productos Alimenticios.

Sección III: Agricultura

Abonos y tierras. Productos agrícolas naturales y elaborados. Anticriptogámicos e insecticidas.

Sección IV: Curtidos

Pieles y cueros. Primeras materias y Extractos. Sales y productos. Adulteraciones.

Sección V: Textil y Acondicionamiento

Fibras textiles, Hilados, Tejidos, Colorantes y Materias auxiliares, Productos para Blanqueo y Aprestos, Acondicionamiento, Estudio y Corrección de defectos de fabricación.

Estos Laboratorios tienen por objeto dar satisfacción a las necesidades del comercio y de la industria, sirviendo también como clases prácticas para las funciones docentes de las diversas Escuelas que integran el Real Politécnico Hispano-Americano y están, además, a disposición de todas aquellas personas que deseen realizar trabajos de investigación científica e industrial.

ESCUELA PROVINCIAL DE AGRICULTURA

Cobija, también, el Real Politécnico Hispano-Americano la Escuela de Agricultura, que sostiene la Diputación Provincial.

Las enseñanzas orales y de laboratorio se cursan en el Real Politécnico, y las prácticas, en el espléndido internado y granja modelo, recientemente organizados, de la Torre Marimón, finca de más de 100 hectáreas que la Diputación posee en Caldas de Montbuy.

El grado elemental se cursa en dos años, con certificado de estudios. El grado superior, en cuatro años, da derecho al título oficial de Director de explotaciones agropecuarias, expedido por el Ministerio de Economía Nacional.

RESIDENCIA DE ESTUDIANTES

Esta magnífica Residencia, capaz para doscientas personas, en inmejorables condiciones de higiene y confort, está a disposición de todos los alumnos de las Escuelas que integran el Real Politécnico Hispano-Americano en sus diversos grados. Posee un espléndido comedor, capilla, biblioteca, sala de actos, cuartos de baño y duchas, calefacción y agua corriente en todas las habitaciones. Su organización modelo permite a los padres informarse de la marcha de los estudios de sus hijos por mediación del Director, quien, en contacto con los Profesores de las diversas Escuelas, está siempre atento a cualquier causa de perturbación, a pesar del régimen patriarcal que impera en la Residencia, permitiéndole influir beneficiosamente sobre los jóvenes residentes, a fin de que no se desvíen en sus estudios.

La matrícula para las enseñanzas que se cursan en estas Escuelas se abrirá, en la respectiva Secretaría, a partir del día 1.º de septiembre próximo.

Para informes generales, dirigirse a la Secretaría del Patronato Local de Formación profesional (Urgel, 187), o al Negociado de Instrucción Pública de la Diputación Provincial de Barcelona.

ZARAGOZA

GRAN POLITECNICA TORRES BRUIL, 2

Preparatoria para ingreso en la

ACADEMIA GENERAL MILITAR Y ESCUELA NAVAL

Dirigida por D. Antonio Torres, Comandante diplomado de E. M., fundador de la Academia Torres

RESULTADO DE LA ULTIMA CONVOCATORIA: 26 PLAZAS

Internado el más higiénico. — Cuartos de baño — Cuartos de duchas. — Gimnasio. — Capilla. — Pídanse reglamentos
Este Centro de enseñanza no tiene relación alguna con la Academia Torres, de Madrid

AVISO

A mi numerosa y distinguida clientela y al público en general, que, por ampliación de negocio, la fábrica de jabones y lejía líquida «La Perla» se ha trasladado a Heroísmo, 13 y 15.

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral.

Arco de Cinegío.

Zaragoza

Un brillo sin igual



el que el Kaol da al metal

Productos Químicos Hispano-LUBSZYNSKI Badalona

Garage Continental.-Tomás Masip

Completo surtido en accesorios y piezas de recambio.

— Suministros especiales para coches americanos. —

Lubrificantes - Neumáticos
Reparaciones

Teléfono 37-38

AZOQUE, 25

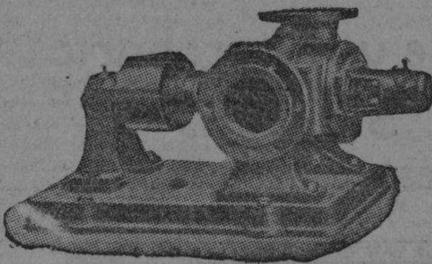
BOMBAS

KLEIN SCHANZLIN & BECKER

Toda clase de elevaciones de aguas

Riagos

Abastecimientos a poblaciones, ect., ect.



Numerosas referencias

Garantías absolutas

Facilidades de pago

Estudios y presupuestos gratis

EL MATERIAL INDUSTRIAL "C. A.-BILBAO"

Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47
Teléf. 4186

PLAZA DE TOROS

Hoy domingo, a las CINCO Y MEDIA tarde

EXTRAORDINARIA NOVILLADA

DOS COBALEDAS para

IGLESIAS Y COLLY

CUATRO TERRIBLES ASTADOS de la misma ganadería, para los fenómenos de la temporada

CESTER Y AMOROS

¡GRANDIOSA COMBINACION! PRECIOS POPULARES

Tendido de sol, UNA PESETA

Andanada, 0'80

ESTA NOCHE, A LAS DIEZ Y MEDIA

Reparación de la descomunal, fenomenal, brutal y colosal

Banda EL EMPASTRE

¡Monstruoso número de RISA Y ARTE!

¡No deje de verlo!

Completará el espectáculo un GRAN CUADRO DE JOTA, con inmejorables elementos. (Véanse programas)

Sillas, 2'50

General, UNA pta.

Para ambas funciones, localidades en BLANCAS, 3

LAS NOTICIAS

La naranja misma. El zumo y la pulpa de la naranja, primorosamente preparado y envasado en la fábrica de esencias del doctor Trigo, situada en la hermosa vega valenciana, se ha puesto a la venta en Zaragoza, y lo hallará el público en las farmacias y droguerías de los señores Rived y Gólliz, José María Castejón, Farmacéutica Aragonesa, Luciano Juste, etc., etc., confitería pastelería "Yolanda" y ultramarinos de Emilio Oliete.

Ya sabe el público zaragozano, tan afecto a los productos del doctor Trigo, dónde puede encontrar este delicioso producto natural, con el que se prepara una naranjada incomparable.

A. Grasa Sancho Enfermedades de la Piel

COSTA, 3, PRAL.

Por tener que asistir la banda provincial, (tarde y noche) a la plaza de toros, se suspende el concierto de hoy en la plaza de Castelar; dicho concierto se dará a fin de temporada.

ROYO ESPIN

OCULISTA

COSO, 26 28

EN LOS BAÑOS DEL EBRO.—Esta tarde, de cinco a nueve, se celebrará en la explanada de los baños un extraordinario festival, amenizado por una reputada banda de música, el que se repetirá por la noche si el tiempo lo permite.

Un remedio preparado por si mismo para los cabellos canosos

Los cabellos con tendencia a descolorarse o a hacerse canosos son feos, pero usted remediará sin emplear ninguna clase de tintura y si por el medio siguiente:

"Está al alcance de cualquiera de poder hacer que sus canas o cabellos descoloridos vuelvan a su color natural, mediante el empleo de un remedio preparado por sí mismo, muy sencillamente, en su casa.

"En una botella de ¼ de litro se echarán 30 gramos de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 gramos de glicerina (1 cucharadita de las de café), una cajita del producto "Orlex" y se terminará de llenar el frasco con agua. Dichos productos pueden comprarse en cualquier farmacia a un precio módico, los cuales, mezclados por usted y dicha mezcla que se aplicará sobre su cabello dos veces por semana hasta que obtenga el tono apetecido."

Con este remedio se rejuvenecerá en unos 20 años toda persona canosa. Dicho compuesto no es una tintura, no tiñe el cuero cabelludo por delicado que sea, no es tampoco grasiento y queda indefinidamente. Hace desaparecer la caspa y los cabellos vuelven suaves y brillantes, favoreciendo, además, su desarrollo.

J. Ferrer Allué TISIÓLOGO
Paseo de Sagasta, 25

Benedicto RAMOS-CORONAS-FLORES
Sagasta, 12 y Alfonso, 16
Teléfono 3578 y 3083, Zaragoza

Automóviles de alquiler

de 0'40 y 0'60, viajes, bodas, bautizos y abonos. Azoque, 36, tienda. TELEFONO 1228

INTERESANTE AL PUBLICO

La razón social Faci Hermanos, del comercio de platería, de esta plaza, quedó disuelta el día 13 de agosto de 1927, ante el notario don Ignacio Ansuátegui.

En la fábrica de Pedro Faci, GOYA, número 12, se halla la venta, construcción, reforma y compostura de alhajas, a precios infinitamente más reducidos.

No se confunda. La titulada Casa Faci no es la de PEDRO FACI. Si quiere obtener la economía que busca, siga hasta el número 12 de la calle de GOYA. Antiguos talleres de la disuelta Sociedad Faci Hermanos.



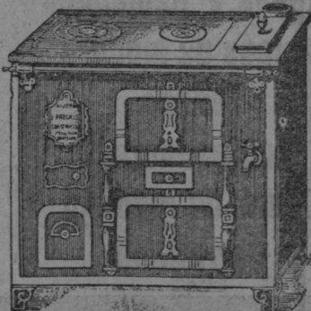
Ciclos "Ráfaga"

Siempre disponibles mil bicicletas, en diez modelos diferentes de absoluta garantía. Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicleta. Ventas al por mayor y menor

BLAS LATRE.-Coso, 134, Zaragoza

S. A. C. PRECKLER

Azoque, 108. - Zaragoza



COCINAS ECONÓMICAS

Todos los modelos.-Construcción sólida



MUTILADOS
Demostración de un amputado llamado AGUSTIN POBO, de SANTA EULALIA Teruel) que mediante las dos piernas artificiales construidas en mis talleres, camina normalmente hasta 15 kilómetros. Construyo fajas y bragueros especiales para cada caso.

Ortopedia en general
CONSTRUCTOR ORTOPÉDICO

MARIANO LACAMBRA.-Miguel Servet, 12
— ZARAGOZA —

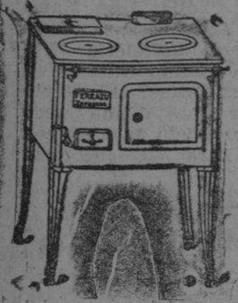
Cinema España

Avenida de Madrid, 145 (Delicias)

Teléfono 4421

Hoy, gran acontecimiento, con el estreno de la primera jornada de EL BESO DE LA VICTORIA o LA CORTE DE LUIS XV

La obra cumbre de la cinematografía moderna, dividida en cinco jornadas, perteneciente a las Selecciones Gaumont Diam ante Azul. Interpretada por Claude France y Jacques Guilhere. Sesiones tarde y noche.



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción.

Catálogo gratis.

Francisco Errazu

San Lorenzo, 22. Telf. 2-1-1-2

Campderá Riñón-Vías urinarias
Paseo de la Independencia número 23

Balneario de Paracuellos de Jiloca

Escrofulismo
Herpetismo
Catarros crónicos

Apertura 1.º de Junio

Ofrecemos gratuitamente un regalo de París



a elección de los afortunados

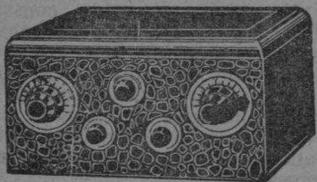
1000 FONOGRAFOS

1000 aparatos de T. S. H.

a título de propaganda a los mil primeros lectores de LA VOZ DE ARAGON

que encuentren la solución exacta al jeroglífico que va a continuación y se conformen a nuestras condiciones Reemplazar los puntos por las letras que faltan y hallar el nombre de un drama español de Zorrilla.

D. J. AN T.N.R.O



Enviad este anuncio completado a los

Establecimientos "EMYPHONÉ"

Servicio núm. 3. R. C. 1
17, RUE SEDAINE. PARIS (Francia)

Adjuntar un sobre, poniendo claramente el nombre y la dirección.
Nota: La correspondencia para el extranjero debe franquearse con un sello de cuarenta céntimos.

El carburador SOLEX

Elimina:

la dificultad de la puesta en marcha

el consumo excesivo de gasolina

el reglaje complicado

Puede usted probarlo gratuitamente durante 30 días

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS



BARCELONA:
Rosellón, 192.

MADRID:
Fernandez de la Hoz, 17.

ROLDOS TIROLESES, (S. A.)

BANCO PENINSULAR

Teléfono núm. 11.146 Vía Layetana, núm. 20

Apartado núm. 502 Barcelona

Agencia General de la Provincia de Teruel (Alcañiz)

Mayor, núm. 45. Teléfono núm. 7

SOCIEDAD GENERAL COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

Títulos de ahorro al contado y a plazos de cinco y diez años. — Colocación de capitales a buenos intereses. — Préstamos hipotecarios, pignoraticios y personales. — Cobros de créditos y facturas. — Giros y cuentas corrientes.

Agencias directas en los pueblos importantes. — Sucursales y delegaciones en las principales ciudades de España, Islas Baleares, Palma de Mallorca y Canarias.

TRANSPORTES INTERNACIONALES. — Despachos de Aduanas

ALFREDO BARAT.-CANFRANC

Representante: J. Pamiés. - Apartado 286, ZARAGOZA

Motocicletas B.S.A

Grandes existencias en todos los modelos 1929

VENTAS A PLAZOS

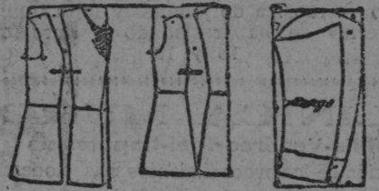
CASA RIN

Plaza del Pilar, núm. 7 --- Zaragoza

Academia Central de Corte y Confección

Inventora Pilar Ferrer Profesora doña Antoia Clemente

En esta acreditada Academia, en donde se da la enseñanza más completa por la exactitud del corte, esmerada confección, toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.

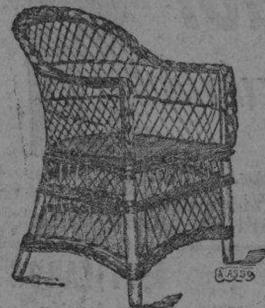


Clases para obreras, de 6 a 8 tarde
Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

HERIDAS, QUEMADURAS, LLAGAS GORTADURAS, SABANONES, ETC.

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO «JEIL». Evita contagios exteriores, permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. PESETA 1, tubo encarnado. En farmacias y droguerías. Agente general: N. Salles, Apartado 199, Barcelona. VENTA EN ZARAGOZA: Farmacia Vda. Clemente Alloza, Mayor, 9, y demás importantes farmacias y droguerías.

Fábrica de sillerías de junco médula y mimbre



Enorme surtido en todos los artículos del ramo.

Nadie puede competir con esta Casa

PASCUAL GIL GARCIA
PINO, 6 (junto plaza Sas-ZARAGOZA)



¡CICLISTAS!

Venta de bicicletas al contado y a plazos, desde 100 pesetas en adelante. Almacén de accesorios a precios sin competencia.

Esmalte de bicicletas a fuego, garantizado el trabajo.

Talleres de reparación y Exposición de bicicletas

ARBONES Y COMPAÑIA
Pignatelli, 77 y 79. ZARAGOZA

JOSE GARCIA DIAZ, S. A.

Gorreas
Grapas y Remaches
Poleas de madera
Grasas
Engrasadores
Cabos de algodón
Carretillos

Torre, 23 --- ZARAGOZA

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'40 pesetas } Incluir el Timbre
 Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas }
 Por cada palabra más, cinco céntimos por día

Arriendos

SE ARRIENDA, para almacén, un espacioso cuarto, con buena luz, en la calle de Bureta, núms. 1 y 3. Informarán, Torrenueva, 6, portería.

ARRIENDO hermosa habitación, con muebles o sin ellos, en sitio céntrico. Bogigero, 26, tienda de libros.

SE ARRIENDAN en el paseo del Ebro, núm. 39, pisos muy amplios y locales propios para almacenes ó cuádras. Informarán, Fin, 2, portería.

SE ARRIENDA desde primero de septiembre tienda con buena habitación. Castillo, 91, junto Puerta Portillo. Razón, Pallarés Hermanos, maderas.

ALQUILARE hermosa habitación, bien orientada, baño, lavadero, gran galería cerrada, soleada y terraza, jardín al piso habitación. Cervantes, 33, entresuelo. Informarán, de dos a tres y media, en el 3.º de la misma casa.

JABONERO

Tomaría bien retribuido, sabiendo fabricar pinta azul. Informes: Pizarro, 4, pral. dcha.

Colocaciones

SEÑOR formal se ofrece para cobrar, encargado o cosa análoga. Excelentes informes. Razón, en esta Administración, S. S.

SE NECESITA sirvienta sabiendo guisar, buenos informes, será bien retribuida. Darrazón, plaza Aragón, 6, 2.º, de cuatro a cinco.

SASTRE. Precisa una oficiala que esté bien impuesta en obra fina, y una aprendiz adelantada, en la sastrería de F. García, Coso, 126, 1.º

ZAPATEROS. Hacen falta para hacer la impostura, en la fábrica de calzado de don Jesús López, en Tudela (Navarra). Para informes, en la misma.

PRECISAN oficiales sastré, maquinistas sastres y aprendiz en los talleres Gimeno. Zurita, 13.

SE NECESITA aprendiz de herrero, con principios. Informes, Maximino Moreno, Fuentes de Ebro.

FABRICA galletas "La Heroína". San Blas, 33. Hacen falta aprendices con principios.

MECANICO motores explosión. Se busca para encargado de taller, que sea muy práctico en la reparación. Preferible si ya ha ocupado cargo de encargado. Escribir detalles y referencias a LA VOZ DE ARAGON.

SE NECESITA aprendiz de ultramarinos con principios. Razón, Casa Herrero, calle Jesús, 1 duplicado (Arrabal).

DEPENDIENTE bien impuesto en el ramo de paquetería, canchalla y ferretería, necesitase para fuera capital. Sin buenas referencias y conocedor de los ramos citados excusa presentarse. Dirigirse, fábrica galletas señor Barcelona, San Blas, 33.

NECESITO entresuelo o principal, sala espaciosa, varios dormitorios, arriendo máximo 175 pesetas. Ofertas por escrito a LA VOZ, número 116.

EN LA IMPRENTA de Marcos Raga, San Pablo, 37, hace falta un aprendiz de cajista con principios de tercer o cuarto año.

Comadronas

RAFAELA Mustienes, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza jardín, cuarto de baño. Consultas de tres a cinco. Delicias, número 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

Enseñanzas

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
 D. EDUARDO DIEZ
 Contabilidad • Comercio
 Mecanografía • Bancos
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
 Horas OCHO mañana y DIEZ noche
 CLASE DIARIA
 ESCUELA PRACTICA INDIVIDUAL
 COSO, 220-2
 TELEFONO 1511 ZARAGOZA

LICENCIADOS del Ejército. Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Certificados de Penales. Ultimas voluntades. Informes en Ministerios. Presentación de documentaciones. Cumplimentación de exhortos. Delegación del Centro Gestor de Madrid. Santiago, 22. Zaragoza.

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

HECHOS Y NO PALABRAS!
CONDUCCION automóviles, enseñanza rápida y económica, con exámenes. Azoque, 36, tienda. Teléfono 1228.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, 80, principal derecha.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

Huéspedes

LA PENSION TERE se ha trasladado al Coso, 7, continuando hospedajes económicos; abonos semanales 25 pesetas; comedor con mesas individuales, cuarto de baño, Teléfono 4542.

PENSION Patria. Todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para hijos, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

VIAJEROS, hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para hijos, viajantes, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.º Teléfono 2997.

CASA ORTEGO, centro capital, admite huéspedes fijos a 4 pesetas, habitaciones nuevas, ventiladas, servicio abundante. San Blas, 6, 2.º derecha. Para no extraviarse, informes 2.º derecha.

PENSION Barrachina. Si quiere usted comer bien y económico, hospédese en esta casa. Precios especiales para hijos. No confundirse. Calle San Blas, 6 principal. Zaragoza.

ANUNCIE USTED EN "LA VOZ DE ARAGON"

Pérdidas

EL QUE HAYA perdido un billete del Banco de España el día 3 de agosto, puede pasar a recogerlo en la calle de Palomeque, 18, imprenta.

AL QUE HAYA encontrado un bolso azul el día 14, diez noche, en banco plaza Aragón, ruego lo devuelva Santa Cruz, número 15, bajo. Se gratificará espléndidamente.

PERDIDA pulsera oro, de niño, iniciales chapa J. R. S. y al dorso 1-1-29, por paseos Pamplona y María Agustín. Ruégase devolución Mercedes, núm. 5, 1.º derecha. Se gratificará.

PERDIDA la semana pasada de una cotorrta. Ruégase devolución a Cervantes, 3, 1.º izquierda, y se gratificará.

Trasposos

TRASPASO colegio de niñas, buena matrícula. Fita, 12, 4.º Cellal.

Ventas

VENDO cama madera, jergón, mesilla de noche, todo en uso superior. Se dará barato por no haber en habitación. Razón, Heroísmo, 40, 1.º

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados. Tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 51.

SE VENDE una bañera usada, en buen estado. Precio reducido. Ramón y Cajal, 51, tienda.

VINICULTORES. Con productos de uva podéis quitar la acidez en el vino, 8 y 4 pesetas por alquez. Salis, Rúa, 43, Calatayud.

"CHEVROLET" conducción 3.128 L. pesetas 3.500; camión "Rugby", 3.300 pesetas; "Essex", recorrido 6.000 kilómetros; camioneta nueva, sin matricular; "Renault" conducción 6/8 HP., cuatro asientos, 2.500 pesetas; "Chevrolet" conducción, 2.200 pesetas; "Chevrolet" abierto, 900 pesetas; "Citroën" 13-14-12 y 10 conducciones, y abiertos muy baratos. Carnet 4.085. Lista Correos.

OCASION. Vendo pianola propia para bar o casino, seminueva, varios muebles, espejos, cuarto de baño, perro lobo de 8 meses, pura raza, Inglaterra, 11 (Delicias). Villa Hungría.

SE VENDE una valla para separar despacho de almacén o cosa análoga, S. A. Farmacéutica Aragonesa, Coso, 43 y 45 (plaza de la Constitución).

VENDO auto "Citroën", con taxis o sin él, a toda prueba, por no poder atenderlo. Se dará barato. Razón, Muela, 10, tercero.

AUTOMOVIL "Paige" 6 cilindros, cerrado, bien equipado, perfecto estado, 4.500 pesetas. Costé 16.000. De tres a cuatro, mostrador Café Europa.

CASA con jardín, próxima Avenida de Madrid, de sólida construcción, se vende en buenas condiciones. Razón, calle de la Libertad, 7, principal.

"TALBOT" conducción interior, 10 HP., buen estado, toda prueba, patente corriente, se vende o cambia por coche pequeño; se da barato, facilidades pago. San Pablo, 21, cochera.

SE VENDEN dos arcos talladas, muy antiguas. Razón, Ruiz Tapiador, núm. 27, bar.

POR AUSENTARME, vendo casa con tienda, cuarto almacén, bodega, tres dormitorios, cocina, luz, agua, retrete; con o sin muebles. San Blas, 53, tienda, de once a una.

SE VENDE un manchón y yunque en Carifena. Razón, Encarnación Górriz, plaza Alfonso XIII, 4.

VENDO parcela, para poca familia, con tienda bien aparroquiada. Por enfermedad, se dará barato. Razón, San Pablo, 84.

ATENCION, Señoras. Carbones Andrés, Yedra, 8. Teléfono 4501. Canutillo, 10 kilos, 2'80; fiñojo, haya superior, 10 kilos 2 pesetas; galleta Asturias, 50 kilos, 5'75. Se sirve a domicilio en el día.

JABONES de Emilio Vicente. Pinta azul primera, 1 peseta kilo; pinta azul superior, 1'10; pinta azul extra, 1'20; verde superior, 1'10; amarillo extra, 1'20; troquelado, 1'20; verde fregadera, 0'60. Despacho: Plaza San Antón, número 11.

ACEITUNAS, barril con 20 kilos, 29 pesetas; pepinillos, 1'25 y 1'40 kilo; verdes, 1'60; rellenas, 4'25, lata un kilo. Miguel Bordonaba, Manifestación, número 25. Zaragoza.

LOS ZAPATOS suela crepé tiene arreglo, y se los deja como nuevos. "El Rápido". San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visitenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

SE VENDE valla garita para despacho y mostrador con mármol. Se dará barato. Calle Galo Ponte, 7, 2.º

LOS "MUEBLES CASTILLELLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

OCASION. Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

ARMARIOS luna, 125 pesetas. Sillas, 4. Mesillas, 18. Mesas, camas, cómodas. Ventas mismo taller, contado y plazos, paseo María Agustín, 23, interior. Junto "Café Lagarto"

COLUMNAS de fundición de ocasión, varias medidas, se vende cualquier cantidad a precio muy ventajoso. Avery, S. A. Paseo María Agustín, 17. Zaragoza.

LANAS especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

LANAS onalesas para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Zaragoza.

SE VENDE amasadora pequeña, coche ideal, 9 caballos, ruedas nuevas, barato, el primero que venga se lo llevará, gergica, tostador café y barra embutidos. San Lorenzo, 52, fábrica.

VINOS SUPERIORES clara, blanco y tinto viejo, 5'50 pesetas decalitro servido domicilio. Balbino Lacosa, plaza Justicia, 3. Teléfono 1396. Almacenes por mayor en Carifena y Casetas.

LANAS seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera, Verónica, 4 (junto a San Gil)

ELEVACIONES de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrero).

MUEBLES. Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

LAS MEJORES y más sólidas cocinas, las construye la casa Construcciones Errazu. Errazu y Compañía, plaza Tenebrías, 5. Zaragoza. Pidan el nuevo catálogo, que se remite gratis seguidamente.

Varios

OPOSICIONES. Penales en 24 horas, cinco pesetas, incluidos gastos, presentamos documentaciones. Carnets de chófer, matriculación automóviles. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 15. Madrid. Apartado 649.

MODISTAS muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niñas, reformas y confecciones abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Formet, 9, entresuelo (Plaza del Pilar).

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Ultimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

NEGOCIO nuevo para introducir en Zaragoza, a propósito para las fiestas, cien por cien de utilidad, encontrándose el representante durante tres días. Darán razón, Argensola, número 2, sedería.

EN EL GARAGE Nuevo del Norte, calle de Jesús (Arrabal) se admiten coches automóviles de todas clases. Precios económicos. Punto céntrico, por estar a las puertas de la ciudad.

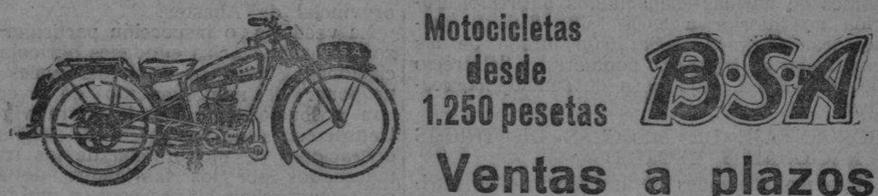
Papel para envolver a 3 pesetas arroba.
 se vende en la Administración de este periódico.

Legítimo JEAN PARIS

Siempre el mejor ---- Papel de hilo



Marca núm. 1.074, el JEAN más antiguo y primeramente conocido y acreditado en España y en todo el mundo y consecuentemente el único que ha sido imitado; de calidad, combustibilidad y engomado nunca igualados. Lábrito doblado, 25 céntimos. Estuche, 15 céntimos. Block escudo, 1 peseta



Motocicletas desde 1.250 pesetas

Ventas a plazos

Concesionario para Zaragoza
CASA ALBERO
 Soberanía Nacional, número, 18 - Zaragoza

UNA JOTA CADA DIA

"Tan constante, tan constante, todos los días igual": la noticia de que a un chico lo ha descalabrado un can.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

UNA HOJA DE LA CAMARA AGRICOLA

LA CUESTION TRIGUERA

La Cámara Agrícola Oficial de la provincia ha creído de oportunidad divulgar entre los productores de trigo de la provincia las notas más esenciales de las disposiciones sobre trigos dadas en Real orden de fecha 15 julio del actual año, comprendidas en una hoja, parte de la cual copiamos a continuación:

IMPLANTACION DE LA TASA MINIMA DEL TRIGO

Con carácter obligatorio y escala móvil en relación con cuatro periodos de tiempo (desde el día 16 de julio del año actual hasta el 15 de julio de 1930), se establece la tasa mínima del trigo.

TASA MINIMA DEL TRIGO

Primer plazo (15 julio a 30 de septiembre 1929): 45 pesetas quintal métrico.

Segundo plazo (1 octubre 1929 a 31 de enero 1930): 46,50 idem idem.

Tercer plazo (1 febrero a 31 de mayo 1930): 47,50 idem idem.

Cuarto plazo (1 junio a 15 julio 1930): 48 idem idem.

Los trigos a que se refiere la tasa mínima en los cuatro plazos de la escala móvil que antecede, serán, comercialmente, sanos y limpios.

Los expresados precios de tasa mínima del trigo se entenderán aplicables a partidas sobre vagón en estación de origen o sobre carro, hasta cinco kilómetros, en la fábrica.

TASA MAXIMA DEL TRIGO

Se fija en 53 pesetas los 100 kilos, puestos en fábrica.

SANCIONES CORRECTIVAS

Al comprador que realizara la especulación abusiva de adquirir trigo a precios inferiores al de la tasa mínima, se le castigará con la pérdida del 50 por 100 del valor de la partida objeto de la transacción ilegal, más la multa correspondiente.

Los vendedores víctimas de la especulación abusiva de compradores poco escrupulosos, serán recompensados—hasta resarcirse de la cantidad que debieron percibir con arreglo al precio aplicable de tasa mínima—del 50 por 100 de la pérdida impuesta como sanción al adquirente infractor de esta Real orden.

VENTA DE TRIGO DE RENDIMIENTO MUY INFERIOR

El productor de trigos de rendimiento inferior—previa autorización de Comisión nombrada al efecto—podrá capacitarse para la reducción en la venta hasta 1,50 pesetas por quintal métrico del precio de tasa.

VENTA DE TRIGOS DE DIFICIL TRANSPORTE POR SU EMPLAZAMIENTO

Igual concesión o autorización podrá otorgarse al productor de trigos con manifestadas desventajas en su emplazamiento para el transporte.

VENTA DE TRIGOS DAÑADOS POR ENFERMEDADES

Con la intervención de autoridad, vocal o delegado del presidente de la Junta provincial de Abastos, podrán realizarse «transacciones convencionales» sobre partidas de trigos dañados por las enfermedades propias del producto.

ESTADISTICA DE PRODUCCION TRIGUERA

Todos los productores de trigo nacional vienen obligados a presentar, en las Alcaldías respectivas, «declaración jurada» del trigo recolectado, bajo pena de sanción correctiva.

INTERVENCION DEL ESTADO EN EL COMERCIO DE TRIGOS

Mensualmente, y ante las Alcaldías de los lugares en que radiquen sus establecimientos industriales o ante la misma Junta provincial de Abastos, si radican en la capital, los fabricantes de harinas—capacitados para mouturación no inferior a 5.000 kilos diarios—presentarán también declaración jurada de las cantidades de trigo que adquieran y del precio de adquisición, bajo pena de sanción correctiva.

PORCENTAJE DE MEZCLAS DE TRIGOS NACIONAL Y EXOTICO

Las mouturaciones de las fábricas de harinas deberán hacerse en la siguiente proporción de mezclas:

Un 75 por 100 de trigo nacional, y el 25 por 100 restantes de trigo importado.

GARANTIAS DEL PORCENTAJE ANTERIORMENTE EXPRESADO

Ningún fabricante podrá proceder a la mouturación del trigo almacenado sin acreditar debidamente, ante la Junta provincial de

EL CANFRANC

La campaña de la Prensa del Midi.—Una encuesta de la "Petite Gironde"—El tráfico en la línea internacional

Nuestro colega madrileño «La Correspondencia Militar», publica, bajo el título «¿La puerta, está abierta o cerrada?», una interesante información de A. Hernández Ballester, tratando de las relaciones hispano-francesas, y haciendo resaltar la campaña que el renombrado periodista francés Pierre Dumas, gran hispanófilo, desarrolla en «Le Petite Gironde».

Se refiere esta campaña a las dificultades que se vienen sucediendo en el tráfico por el transpirenaico del Canfranc y señala estos hechos:

«Los paquetes postales de y para Francia no son admitidos en el transpirenaico del Canfranc por oposición de la Compañía del Midi y dificultades originadas en la Subsecretaría de Comunicaciones francesa, según los españoles, por la ausencia del informe favorable necesario, emanado de la Compañía del Norte y de la Dirección de Correos de nuestra patria, según los franceses. Y citase el caso de un paquete postal con alpargatas procedente de Olorón y destinado a Canfranc (54 kilómetros) y otro a Zaragoza (230 kilómetros), que hubieron de entrar por la Aduana de Irún, recorriendo el primero 640 kilómetros y el segundo 464.

Agrégase que la Compañía del Norte, interesada por que las mercancías recorran la línea más larga, ha establecido para la de Somport una tarifa francamente prohibitiva. De la frontera de Irún a Zaragoza (335 kilómetros) cuesta la tonelada 41 pesetas. De Canfranc a la capital aragonesa (175 kilómetros) el precio es 46 pesetas. Con respecto a los viajeros, no ha sido posible hacer otro tanto: pero, en cambio, han conseguido que el viaje sea irrealizable a través del alto Pirineo, ya que las combinaciones horarias hacen imposible la utilización de esta línea. Y el turista que inverna en Pau o que pasa el verano en Cauterets y que vería con placer los admirables rincones y las curiosidades que encierra Aragón, ha de desistir de su deseo, ya que para un trayecto de 70 kilómetros necesita veinticinco horas!

La correspondencia, los periódicos llegan con el mismo retraso, pues cuanto llega de Burdeos, en donde se recoge la de casi toda Francia y el extranjero a Pau, a las once de la mañana, permanece en la Administración de Correos de Pau hasta las seis de la mañana siguiente».

En «L'Independant des Basses Pyrénées» leemos esta carta que al redactor-jefe, nuestro querido amigo M. Catalá, dirige M. L. Porte, inspector principal, encargado del distrito 4.º:

«Tengo el honor de comunicaros que el tráfico de pequeña velocidad está efectivamente asegurado por la estación de Canfranc desde el 4 de marzo último, y que en el sentido Francia-España alcanza actualmente una media de 20 a 30 vagones por semana.

La estación está, desde la misma época, abierta a las mensajerías, si bien las instalaciones destinadas a este tráfico no hayan sido aún establecidas por el servicio constructor español.

En cuanto al servicio de paquetes postales para el cual la oficina de Cambio Internacional no está aún dispuesta la Compañía del Midi ha hecho saber al subsecre-

Abastos, «que poseen» del trigo nacional cantidad triple que la del exótico.

INSPECCION Y VEEDURIA

La inspección oficial del Estado—para el mejor cumplimiento de cuanto dispone la Real orden extractada—corresponde a la Junta provincial de Abastos.

La veeduría, o inspección particular autorizada, incumbe a las entidades agrícolas (Asociaciones, Sindicatos, etc.), las cuales podrán proponer el nombramiento de «veedores», con atribuciones suficientes para vigilar las transacciones del comercio de trigos y las operaciones de mouturación de los trigos almacenados por los fabricantes de harinas, para comprobar si observan o no la ineludible obligación de atenderse al porcentaje fijado para las mezclas.

Las infracciones advertidas por los veedores deberán ser puestas en conocimiento del vocal representante de la Agricultura en la Junta provincial de Abastos, para que, sometido el caso a las atribuciones del presidente de la misma, se pueda aplicar y se aplique la sanción oportuna.

tario de Estado de Correos y Telégrafos, que no tenía ninguna objeción para asegurarlo provisionalmente como servicio local, si las Aduanas española y francesa no presentan obstáculo en el estado actual de las instalaciones.

No veo, pues, a qué restricción del tráfico de mercancías por las Compañías el artículo en cuestión hace referencia.

Agregó, para lo que concierne a los viajeros, que los 93 kilómetros que separan Pau de Canfranc son recorridos en dos horas y media o dos horas y tres cuartos por cuatro trenes en cada sentido, lo cual, visto el perfil de la línea, debe considerarse como muy satisfactorio».

Por hoy nos limitamos a transcribir estas referencias de la campaña que Pro Canfranc desarrollan nuestros colegas del Midi.

Conscientes de nuestra misión, seguiremos, sin cesar un ápice, nuestra campaña hasta conseguir que se cumplan plenamente las aspiraciones justas de la región aragonesa, en cuanto al desenvolvimiento de la línea transpirenaica se refiere.

EN ALAGON

Desaparece una muchacha y ayer fué encontrado su cadáver en el Canal

El pasado miércoles, 14 del actual, por la tarde, desapareció del domicilio de sus padres, en Alagón María Laserrada Martín, de 16 años.

En vista de su tardanza en regresar al domicilio, su padre Eusebio Laserrada, denunció su desaparición a las autoridades locales y Guardia civil, que comenzaron en seguida las investigaciones para conocer su paradero.

Estas dieron por resultado averiguar que Eugenio Tramullas, vecino de Alagón, había visto colgados, en un poste cercano al Canal Imperial de Alagón, en el lugar denominado «Muralla del Palo», un delantal blanco y unas alpargatas blancas, prendas que llevaba puestas María Laserrada cuando desapareció del hogar paterno.

Por si le había ocurrido una desgracia, cayendo al Canal, se hicieron varios sondeos, por varios vecinos de la villa, que se prestaron voluntarios para este altruista cometido.

EL LA ALMENARA DE SAN LAMBERTO ES HALLADO EL CADAVER DE LA MUCHACHA

Ayer por la mañana fueron dados avisos, por los guardas del Canal, de que en la llamada Almenara Alta había sido encontrado el cadáver de una muchacha.

El Juzgado de guardia procedió a su identificación, resultando ser el de María Laserrada, siendo después trasladado al Depósito judicial para la práctica de las obligaciones diligencias sumariales.

En Pedrola se desmanda un novillo Una octogenaria gravemente herida

MATA A UN CABALLO, HIERE A UNA YEGUA Y CAUSA GRAN ALARMA AL VECINDARIO.

Al conducir a su encierro los novillos y becerros de la ganadería de don Nicanor Villa, para ser lidiados durante las fiestas, se desmandó una de las reses.

Emprendió el novillo veloz carrera, internándose por la villa.

Trató de contenerle don Francisco Pascual Moreno, que iba montado en un caballo suyo, pero la res le acometió, matando al semoviente de certeras cornadas.

Después arremetió contra una yegua de don Victoriano Navarro, hiriéndote levemente.

Y terminó sus correrías, que provocaron gran alarma entre los vecinos, cayendo en la acequia llamada «Los Paleros», de donde fué extraído por los pastores y conducido al encerradero.

Hallándose en su domicilio, en el barrio de Villamayor, Gregoria Araiz Domeque, de 84 años, sufrió una caída, produciéndose una contusión en la región temporal izquierda, con hematoma e intensa conmoción cerebral.

Asistida por el médico del barrio, fué calificado su estado de grave, en atención también a su avanzada edad.

Estudiando la vida del rey don Fernando el Católico

El señor Llanas, de la Juventud de Unión Patriótica de Cataluña, se ha dirigido, en amable carta, al alcalde de Zaragoza, pidiendo un escrito de presentación para el alcalde de Sos del Rey Católico, a cuya ciudad aragonesa piensa trasladarse este culto historiador para estudiar con el detenimiento que merece la interesante vida del rey don Fernando el Católico.

EN EL CANAL DE ALMONCHEL

En las obras, un obrero resulta gravemente lesionado

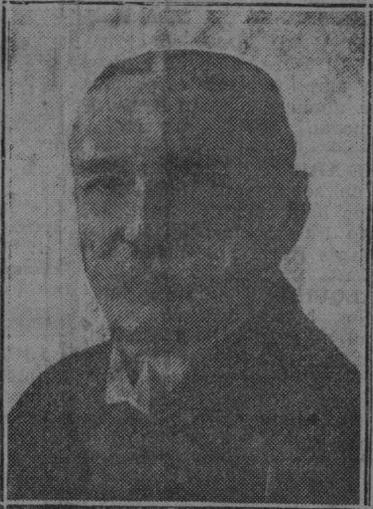
donde el médico don José Muñoz le prestó sus auxilios facultativos.

Presentaba el obrero estas lesiones, que fueron calificadas de pronóstico reservado: aplastamiento y desgarramiento de los tejidos blandos del cuarto dedo del pie izquierdo, herida contusa en la primera falange del dedo pequeño, y contusión en la cara dorsal del pie derecho.

Trabajando José Calvo Gómez, de 53 años, vecino de Vinaceite (Teruel), en las obras de construcción del Canal de Almonchel, a consecuencia de un accidente fué cogido entre dos vagones, resultando con importantes lesiones en ambos pies.

Para su curación fué conducido a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial,

Fué transportado, al terminar su curación, a la calle del Caballo, número 4.



Delegado belga y presidente de la Comisión Financiera de la Conferencia de La Haya